

# La Voz de Aragón

DIARIO GRÁFICO, INDEPENDIENTE

FRASE RECOMENDADA

¡Esto mafará a aquello! Esto es el cabaré. Aquello es el Carnaval.

Año II

Zaragoza.--Sábado 20 de Febrero de 1926

Núm. 233

DIARIO DE UN INGENUO

## De las memorias de un periodista

¡Lo que me ref, aunque solo para mis adentros, la vez primera que un director de periódico me encargó que recibiese a un señor que venía... a rectificar!

Porque la verdad es que aquello no era precisamente una rectificación, ni siquiera una aclaración, sino una insignificante mentecatez.

Díjome el director, alargándome una tarjeta:

—Aznarito, (entonces era yo muy mozo y casi guapo) reciba a ese señor, tome nota de lo que diga y no se comprometa a nada, porque si la rectificación tiene fundamento se publicará; y si no la tiene, no.

Y me apresuré a recibir al caballero que permanecía de pie en la sala de visitas.

Tras un saludo estirado, que revelaba la contrariedad en él producida por el hecho de recibirle un joven imberbe, el visitante exclamó:

—Supongo que usted habrá leído en el número de esta mañana que...

Quedó desconcertado cuando le atajé con esta afirmación:

—Debo advertirle que yo, como buen periodista, no leo nunca el periódico en que escribo... ni los otros. ¡Eso se queda para los suscriptores!

Pero, a requerimiento del visitante, pedimos un ejemplar del periódico al ordenanza de la redacción.

¡Oh! El caso era de una importancia abrumadora.

Había anunciado el periódico, en su sección de sucesos, la detención de Juan Pérez por el hecho de haber realizado una estafa.

Nuestro visitante era un don Juan Pérez de Guzmán que creía absolutamente necesario que dijésemos en el periódico que no era él—de ninguna manera!—el Juan Pérez detenido por la comisión de la estafa a que se aludía en la sección de sucesos. ¡Qué pensarían sus numerosas amistades!

Prometí al visitante hacer unas líneas en tal sentido.

Y cuando se alejó, ya tranquilo, estuve a punto de fallecer de un ataque de risa.

—Este pobre señor — me dije — demuestra, con la petición que acaba de hacer, una de estas dos cosas: o que no está muy seguro de su honorabilidad o que no está muy seguro del concepto que su honorabilidad merece a sus numerosas relaciones. Por consiguiente, o el pobre señor es un mentecato... o es capaz de cometer una estafa análoga a la que ha realizado su homónimo.

¡Lógica pura!

\*\*\*

En cierta ocasión, la Audiencia de una capital del Norte de España condenó a muerte, «en garrote vil», a un distinguido criminal cuyo nombre y primer apellido coincidían con los del firmante de este artículo.

Cierto que no es muy agradable la coincidencia.

Fallaron las peticiones de indulto; el reo ascendió al patíbulo y el ejecutor de la sentencia hizo lo demás.

Aquel día pude yo personarme en los periódicos para suplicar que publicasen una noticia redactada en estos o parecidos términos:

«Nos ha visitado don Francisco Aznar Navarro para rogarnos hagamos

público que nada tiene que ver con el Francisco Aznar que ayer purgó un crimen horrible, recibiendo muerte afrentosa en el patíbulo».

Y no di ese paso por la sencilla razón de que no me había vuelto loco.

Bastaba con que me viesen en el mundo todos mis parientes, amigos, relacionados, conocidos y ejecutores testamentarios, para que quedara hecha la demostración de que yo no era

Vi al famoso cura Galeote, que aún no había perdido por completo la razón y esperaba la hora de fugarse por quinta o sexta vez del manicomio. Vi en el departamento de mujeres, a una pobre extraviada, todavía joven y por añadidura hermosa, que me tomó por el hombre que ella esperaba que la fuese a sacar del encierro en que se consideraba recluida contra toda razón, y se agarró a mi

Porque el espíritu de cuerpo es solidaridad que reza con el obrar bien.

Y precisamente por obrar mal, le expulsaron de su seno quienes creían —sin ir descaminados— que expulsándolo velaban por la pureza del cuerpo.

Pero en Leganés se entendían las cosas de otro modo.

F. AZNAR NAVARRO

Un momento de reflexión

## Si hay combate, ¿de quién serán las bajas?

Queremos señalar, con toda prudencia, un peligro que puede tener graves consecuencias para los agricultores aragoneses.

Venimos publicando las notas oficiales de la Unión de Remolacheros y seguiremos publicándolas. Pero la orientación que en ellas se revela nos obliga a poner un ligero comentario.

Aparece, desde luego, acentuada la pugna entre cultivadores y fábricas, y la Unión recomienda a sus adheridos y no adheridos se abstengan de contratar individualmente, llegando a la conclusión de no cultivar.

Dejemos aparte la significación de la Unión de remolacheros, que nació como algo provisional y a reserva de formar inmediatamente una entidad de cultivadores dirigida por elementos emanados de la propia organización. Todos sabemos que la Unión de remolacheros es el Sindicato Católico agrario, y que está dirigida por los elementos de este organismo para los cuales el interés reside en dar fuerza por todos los medios a la entidad política que es el Sindicato, aun a costa de la entidad genuinamente agraria que debería ser la Unión de remolacheros.

Ha encontrado el procedimiento para obtener esta fuerza acentuando la pugna entre cultivadores y fábricas hasta lograr que toda la producción remolachera esté en su mano. Calólese la fuerza que esto supondría para los cultivadores si no hubiese un organismo, como el Sindicato Católico dispuesto a recibirla.

Está claro que la lucha de intereses se ha convertido en lucha de principios. Veamos el peligro que tiene para los labradores —y lealmente hablamos, ahora que ha llegado el caso— lanzarse a resoluciones precipitadas.

Las fábricas no cederán mientras subsista la amenaza del tratado con Cuba, porque ya están a régimen de precios bajos en el mercado de azúcar. Si los remolacheros resisten como un solo hombre y no cultivan este año remolacha, ¿cuál será para los cultivadores la consecuencia? Si unos resisten y otros no, habrá pasado para los primeros la época del plantero o lo harán en la época más propicia para que la remolacha sea presa de la pulguilla.

No se trata de vencer o morir, porque precisamente es de no morir de lo que se trata. Hay que buscar, no la creación de una fuerza ciega en beneficio de quienes tienen los ojos muy abiertos. Tanto interés tienen las fábricas en llegar a una solución como los cultivadores, y unas y otros son víctimas de una crisis ajena a los dos elementos de la producción nacional de azúcar. Mejor que presentar la batalla en que las bajas han de ser cultivadores y fabricantes, no los dirigentes que no son remolacheros, será buscar la fórmula que a todos satisfaga por responder a principios de equidad, de conveniencia y de justicia.

## Pajaritas de papel

«El joven «cañal»  
Espere usted... ¡Creo recordar...  
Odozco algunos...»

\*\*\*

«Aplicación de una pena de muerte».

Hay que premiar esa aplicación.

Y darle sobresaliente.

INSTITUTO DE ESTUDIOS

ALTOARAGONESES

«Lo vivió y no lo dijo».

Nos imaginamos lo que ocurrió...  
Que se puso por medio la censura.

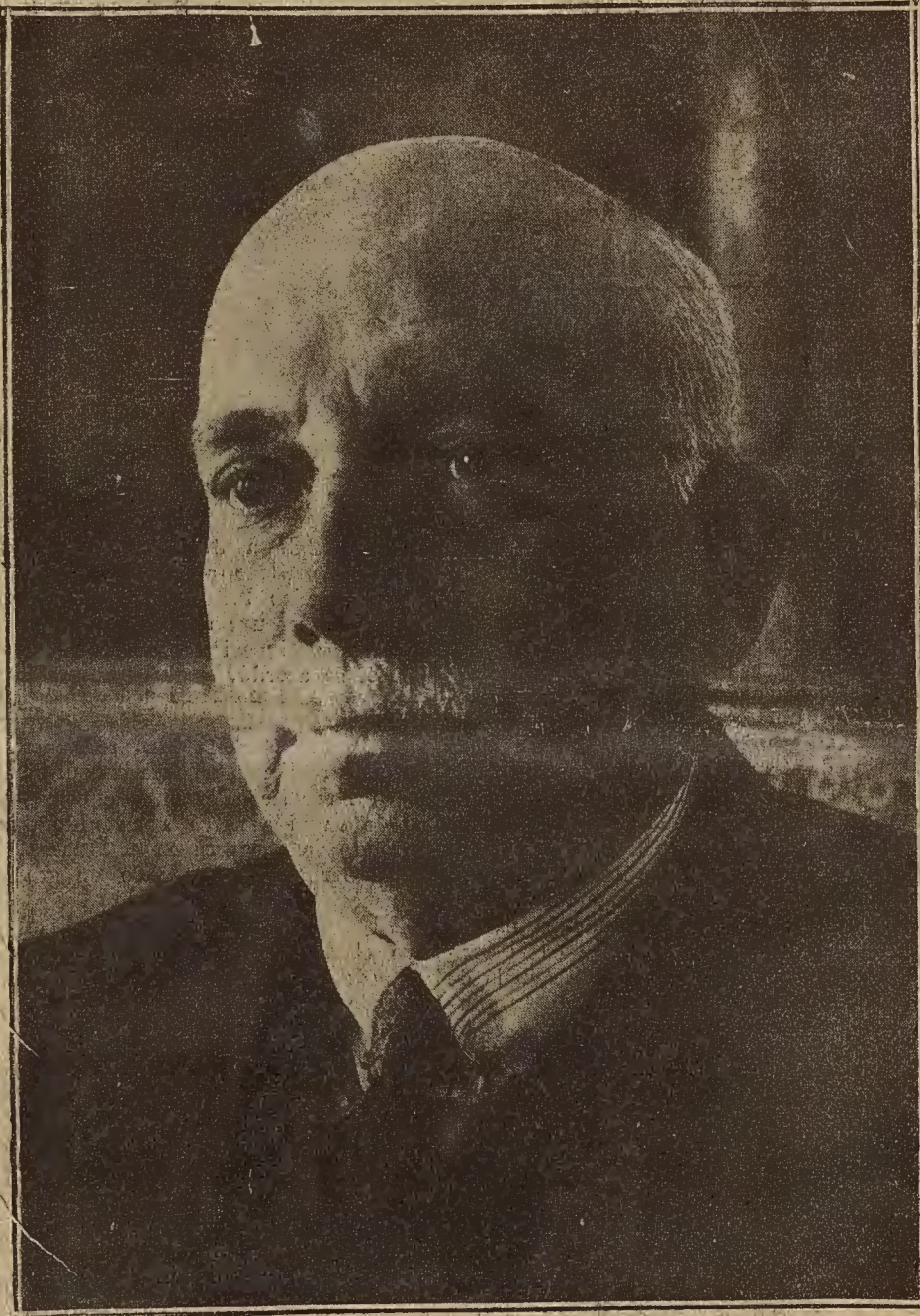


FIGURA DE ACTUALIDAD.—D. Carlos Estrada, embajador de la República Argentina, a quien le ha sido concedida la gran cruz de Isabel la Católica (Foto Vidal).

el Francisco Aznar muerto en garrote.

En cambio, si yo hubiera ido a los periódicos a suplicar la rectificación de marras, se habrían reído de mí los periodistas tanto, por lo menos, como yo me ref un día de aquel don Juan Pérez de Guzmán a que hube de referirme antes.

O, lo que es más terrible, acaso me creyeran en camino de acabar mi vida en el patíbulo.

\*\*\*

Encontrándome en Madrid, un buen amigo mío, diputado provincial, me invitó a pasar un día en Leganés, donde políticamente era el amo.

Me preguntó, después de almorzar:

—¿Usted no conoce el manicomio?

—No; no lo conozco.

—Pues, si le parece, podemos dedicar un rato a recorrerlo.

Y al manicomio fuimos, aunque no para quedarnos allí.

¡Qué escenas tan desgarradoras presencié!

brazo dispuesta a no soltarse. Fueron las monjas las que la tuvieron que separar y ponerle la camisa de fuerza, pues, naturalmente, yo no me la llevé. ¡Qué iba a hacer yo por el mundo con una loca de atar!

El caso que más me impresionó fue el de un pobre orate que llevaba pendiente de los hombros una cartera, que no abandonaba ni aun para dormir.

Los empleados del manicomio que me acompañaban contáronme sucintamente la historia del recluso.

Fué militar. Actuaba de capitán cajero y cometió una gran indelicadeza. Le formaron tribunal de honor, le expulsaron del ejército y se volvió loco. Y por los patios del manicomio de Leganés iba exclamando:

—¡Oh, si hubiese espíritu de cuerpo, no me habrían echado del ejército!

¡Maravilloso concepto del espíritu de cuerpo tenía el pobre demente!



# Información zaragozana

## PERSPECTIVAS DE LA CIUDAD

### La tribuna pública

Han sido relativamente pocas las intervenciones de ciudadanos zaragozanos en la tribuna pública del Ayuntamiento.

Siendo pocas han acreditado que esa reforma es útil y no da lugar, como pudo temerse, a que se convirtiera el Ayuntamiento, durante sus sesiones públicas, en un saco donde cualquiera haga entrar lo que le acomode.

Pudiéramos afirmar que esos ciudadanos que han hecho uso de un derecho concedido por la ley, no solo no se excedieron en su intervención, sino que en todos los casos fueron acogidas sus palabras con respeto y con aplauso.

Recordamos, por ser las más recientes, la de un ciudadano que pidió mejoras en el barrio de las Torres; la de otro que pidió al Ayuntamiento honre como debe la memoria de tan gran hijo de Aragón como don Joaquín Costa; y la del señor Durbán, ayer, para exponer un problema de no escasa importancia. En todas ellas ha sido evidente la ecuanimidad de los oradores

«espontáneos», y pase por una vez el bárbaro calificativo.

No es esto una demostración de que jamás puede haber peligro en una institución democrática si se la mantiene alejada de estridencias demagógicas?

No constituye esto una demostración de que los ciudadanos no se niegan, sino que acuden cuando es necesario, a colaborar en la administración de la ciudad?

Pero conviene no desalentar a quienes, en defensa de su interés ligado con el interés general, acuden al salón de sesiones con sus iniciativas, sus reclamaciones, o sus censuras. Y la manera de conseguirlo es atender lo que los ciudadanos piden, estudiarlo con rapidez y resolverlo con justicia.

¿Qué se ha hecho de las peticiones de mejora para el barrio de las Torres? ¿Qué se hará con el problema que ayer planteó el señor Durbán?

No basta con aprobar, y con recoger un escrito. Hay que hacer algo más, si se quiere que la tribuna pública continúe cumpliendo esta misión de hablar por el pueblo y de aportar un precioso elemento a la máquina administrativa municipal.

## LA CASA DE LA CIUDAD

### Se reunió la Comisión permanente

**Cuestiones de pavimentación.—La Casa Amparo. La tributación por solares, que son actualmente un mal negocio.—Y unos cuantos dictámenes de las distintas Comisiones**

Al las seis de la tarde se abrió ayer la sesión pública, bajo la presidencia del alcalde y con asistencia de los señores Baraza, Alvira, Armisen, Ruiz Tapiador, Castillo, Seré, Serrano, Tena, Alix y de Pedro.

**OFICIAL**  
Aprobada el acta de la sesión anterior, fueron igualmente aprobados un expediente para el pago de haberes devengados por el guarda de arboledas jubilado don Miguel García, fallecido, y un oficio del Juzgado de San Pablo ofreciendo la causa que sigue contra Valero, Garcés por cazar con lazos.

**DICTAMENES**  
Sin discusión fueron aprobados los siguientes dictámenes:

**De Fomento.**—Uno sobre concesión de licencias para obras; sobre adquisición de seis vagones de adoquines de granito para el arreglo del pavimento del lado derecho del Ipaseo de la Independencia; para que se traslade a otro punto un pilón de la calle de la Verónica y se instale uno nuevo; para que se quite un pilón de la calle de Estebanes a su entrada por la de Cinegio; autorizando a don Antonio Fantoba para acometer al alcantarillado la casa número 3 de la calle de la Industria; para que mediante concurso se adquieran tuberías con destino al servicio de aguas; para que se designe un concejal que en unión del ingeniero traten con el ramo de Guerra aceras del alcantarillado construido en los nuevos cuarteles del barrio de Casa Blanca.

**De Gobernación.**—Uno proponiendo se instale en el Sindicato Católico de Peñalor el teléfono establecido en dicho barrio; proponiendo que como en años anteriores se conmemore la fecha del 5 de marzo; proponiendo se anuncie concurso para el nombramiento de dulzainero de la comparsa de gigantes y cabezudos; proponiendo se conceda el aumento de sueldo reglamentario por quinquenio al oficial tercero don R. Urbéz; proponiendo la resolución del concurso para la adquisición de géneros para la Casa Amparo y proponiendo que por vía de ensayo se adquiera leche condensada para el servicio de la Casa Amparo.

**De Hacienda.**—Uno proponiendo se anule el acta de inspección levantada a don Pedro Salvador por arbitrio de agua; proponiendo se den por recibidas las básculas instaladas en las Puertas del Duque y Carmen y se devuelva las fianzas; autorizando a don Antonio Lausín para sacrificar un cerdo en Casa Blanca; proponiendo se anule el acta de inspección levantada a don Vicente Santos por arbitrio sobre licencia de apertura de un establecimiento; denegando la reclamación de los señores Latre y Palomar

sobre arbitrio de un rótulo saliente; informando la reclamación de don Julio Gavín, sobre arbitrio por rótulo saliente y se reduce el correspondiente a muestras; proponiendo se autorice a don Calisto Valero para instalar un patín en terrenos de la ex-huerta de Santa Engracia; autorizando a don Julián Gracia para vender gasosas en las inmediaciones de la plaza de toros; autorizando a don Antonio Sahún para trasladar al número 6 el puesto de venta que tiene concedido frente al número 7 de la calle de la Universidad; proponiendo pase a la comisión especial que entiende en el proyecto de mercado de pescados, la instancia de don Fernando Pardo, que solicita se denieguen las licencias que se pida para esta-

blecer nuevas pescaderías, otro proponiendo se desestime la instancia de don Manuel Echevarría sobre construcción de dos nuevos puestos de venta en la planta alta del Nuevo Mercado; informando las solicitudes de Antonio Burgada, Manuel Pérez, Guillermo Ondá y Gaspar Ozcoz, relacionada con la cesión de los puestos que para la venta de refrescos existieron en la acera de la plaza de Lanuza, esquina a la de Manifestación.

**De Montes y Propios.**—Proponiendo que el Ayuntamiento se muestre copayivante con la apelación fiscal en el pleito contencioso interpuesto por Zuera por aprovechamiento de varios montes; informando una instancia del señor Monera referente a varios extremos relacionados con la casa San Clemente, 6, y pertenencia de los materiales.

### DEVOLUCION DE CUOTAS

Un dictamen de la comisión de Hacienda, informando una instancia de don José Lázaro Sebastián sobre devolución de cuotas pagadas por las aceras de la Avenida de Madrid, en el sentido de que el abono de las cantidades satisfechas se supedita a la ampliación de las aceras ofrecida por los propietarios, fue ampliado con una enmienda presentada por el señor Serrano.

En su virtud, se concede a los propietarios aludidos un plazo de ocho meses, en lugar de cuatro que se habían señalado.

### VARIOS ASUNTILLOS

Manifestó el señor Castillo que un edificio sito en la calle de la Democracia está falto de revocos y pidió se interese del concejal jurado correspondiente, el cumplimiento de tal disposición.

También interesó al señor Castillo que se den las oportunas ordenes para que un puesto de vajillas instalado en la plaza de Lanuza, se desaloje lo posible a fin de no entorpecer la entrada a un establecimiento situado en aquella plaza.

### LA CASA AMPARO

Interesó el señor Ruiz Tapiador que se consignen en presupuestos, con destino a las obras de conservación de la Casa Amparo, una mayor cantidad de la señalada, que solo asciende a 3.000 pesetas.

Por donativos a tal fin destinados, van ya ingresadas 6.242 pesetas, y pidió el señor Tapiador una ampliación de crédito para que la consignación sea de 7.000 pesetas. Así se acordó.

### UN ACTO HEROICO

El señor Castillo hizo referencia al acto heroico realizado el martes último por el joven Francisco Florén, que con grave riesgo de su vida salvó a un niño que estaba a punto de ahogarse en el Huerva. Y pidió a la Corporación un voto de gracias para el ahogado joven.

El señor Ruiz Tapiador hizo presente que el heroico acto merecía algo más que honores y propuso que el Ayuntamiento le conceda una cantidad.

Así se acordó, quedando facultada la

presidencia para dar forma práctica a este acuerdo.

### LA PAVIMENTACION DE LAS CALLES ESTRECHAS

El señor Baraza pidió sea aprovechado el asfalto que se saca de las nuevas obras de pavimentación que se efectúan en el Mercado y que se guarda en los almacenes del Ayuntamiento. Se han conseguido más de mil metros de asfalto que pueden aprovecharse con poco gasto, para la pavimentación de los paseos de Sagasta y de Pamplona.

Estimó atinada esta idea el señor Armisen, pero tendiendo a que las obras de pavimentación con dicho asfalto deben hacerse en calles estrechas y sin tránsito rodado, tales como la de Goya.

### GIMNASIA RITMICA

El señor Alvira, después de manifestar el deber que tienen los Ayuntamientos de proteger toda iniciativa que fomente la cultura, pidió sea cedida la Casa Lonja a la profesora de gimnasia rítmica madenoiseña Marcelle Pelletier, que se propone hacer unos ensayos de conjunto con los alumnos de las escuelas públicas y necesita disponer de un local amplio.

Para ello habrá que contar con la autorización de la Asociación de comerciantes, que ocupan la Lonja.

Fue acordada la concesión del local, por dos horas diarias, pero con la salvedad de que las enseñanzas de gimnasia sean gratuitas.

### LOS NUEVOS PRESUPUESTOS

Quedó aprobado el proyecto de los nuevos presupuestos municipales, que quedará expuesto al público el plazo reglamentario.

### Intervención ciudadana

**EL SENOR DURBAN EJERCITA EL DERECHO DE QUEJA. — LOS SOLARES, CONSTITUYEN UN MAL NEGOCIO**

Hizo uso de las facultades que concede el artículo 130 del Estatuto municipal, el comerciante de esta plaza don Basilio Durbán.

Con palabra fácil y demostrando conocer a fondo el asunto, el señor Durbán se ocupó de los solares y su tributación.

Hizo presente que si actualmente el tributo de los solares es justo, antes, lo era con mayor causa, pues se han hecho con ellos muy buenos negocios.

Pero en todo hay excepciones y, naturalmente, también en esto tenía que haberlas.

Ciertas zonas zaragozanas han progresado notablemente en estos últimos tiempos, y en cambio otras han decaído visiblemente también. Entre estas últimas, merece señalarse la que comprende el barrio de Miguel Servet.

Los solares de toda esta zona han sufrido una importante depreciación.

Hay solares que se ofrecen en venta, desde hace dos años, a razón de 25 pesetas el metro cuadrado y no tienen aceptación alguna.

Y la tributación de estos solares no está en proporción con la valoración de los mismos.

Mucho menos lo estará con los nuevos gravámenes que han de sufrir.

Todo ello redundará en perjuicio del valor de los solares, que son propiedad de clases modestas.

Propuso el señor Durbán que la Diputación y el Ayuntamiento podían crear una entidad que se dedicase a la construcción de viviendas baratas.

Manifestó, igualmente, que es propietario de un solar en la zona indicada y el tal solar constituye para él una carga abrumadora.

Y pidió que por el Ayuntamiento, en unión de la Hacienda, se haga una aclaración para distinguir entre los propietarios que han traficado con los solares y los que, como él, no tienen con tales propiedades más que una carga.

Propuso también el señor Durbán que para remediar la situación de los humildes propietarios de solares, se abra un libro en el Negociado de Fomento del Municipio, donde puedan inscribirse todos los solares que deseen venderse y para que el mismo Ayuntamiento los valore.

Y terminó preguntando: Si no se hace esto, ¿a dónde nos dirigimos nosotros para enajenarlos?...

El alcalde pidió al señor Durbán que todo lo expuesto lo resumiera en un escrito para ser tomado en consideración por el Ayuntamiento.

Y sin otros asuntos de que tratar, se levantó la sesión.

## Para las señoras

### LA COSTURA EN EL HOGAR POR GIAFAR, DE PARIS

Un tomo in-18-320 páginas, 400 grabados inéditos y patentados. 200 lindísimos figurines de encantados vestidos, trajes, abrigos, blusas, mangas, cuellos, sombreros, prendas de vestir para señora, niños, etc., con sus 200 patrones ilustrados para cortar y confeccionar en casa estas 200 curiosísimas prendas. 15.000 líneas de texto.—Precio de la obra, CUATRO pesetas.

### LA LENCERIA EN EL HOGAR POR GIAFAR, DE PARIS

Un tomo in-18-320 páginas en rústica-400 grabados inéditos y patentados—200 curiosísimos figurines de lencería, corsés, fajas, combinaciones, ropa interior de señora, equipos de novios, etc.; con sus 200 patrones ilustrados para cortar y confeccionar en casa estas 200 lindísimas prendas.—15.000 líneas de texto.—Precio de la obra, CUATRO pesetas

Los dos tomos (nunca visto en España) contra giro postal de 7'00 pesetas (en lugar de 8); libre de todo gasto

ENRIQUE LOUVAIN. -- Calle de Uribarte, número 5. -- BILBAO

Advertimos a los colaboradores espontáneos que no devolvemos los originales que no se publican



Una conferencia en el Mercantil

**El viaje aéreo de Palos a Buenos Aires**

Acercas de tan sugestivo tema versó la conferencia que dió ayer tarde en el salón de fiestas del Centro el catedrático de Historia de la Facultad de Filosofía y Letras don Andrés Giménez Soler.

Comenzó su interesante disertación disculpando la ausencia del rector don Ricardo Royo Villanova y explicando el carácter universitario de la conferencia, dada en cumplimiento de una real orden del ministerio de Instrucción Pública.

Hizo un ameno y detallado parangón entre el primer viaje realizado por Cristóbal Colón y la travesía aérea trasatlántica realizada por los tripulantes del «Plus Ultra».

Analizó con minuciosidad las condiciones, medio y ambiente de las épocas con que dichas empresas se llevaron a cabo.

Ponderó la valentía de los aviadores, superior a los navegantes descubridores de América.

Han sido más valientes estos que Colón. Este despreciaba los peligros que podía correr, porque los ignoraba. Carecía de los elementos de juicio necesarios.

No es valiente el que desafía los peligros porque los ignora.

Los aviadores que han realizado el viaje aéreo trasatlántico son los verdaderos valientes. Conocían el peligro y lo han desafiado y arrojado.

Con una amena anécdota relativa al milagro de San Lamberto demuestra cómo los aviadores han dado el primer paso en esta travesía aérea. Otros tal vez les sigan, pero el mérito queda para los primeros.

Explicó detenidamente cuánto se relaciona con la Meteorología marina, cuyos principios ignoraba Colón, pero supo aprovecharse de los vientos alisios, que facilitaron su viaje.

De la Meteorología sólo se conocen posibilidades, no se pueden hacer predicciones.

Gracias al goniómetro, según han manifestado los aviadores, ha sido un éxito su viaje.

Demostó cómo la brújula no permite hacer cálculos exactos. Este aparato sólo sirve para determinar la situación aproximada de los barcos.

La brújula no tiene aplicación para los aviones que marchan a grandes velocidades.

Cuando se pudieran dar cuenta de la desviación sufrida ya estarían a centenares de kilómetros de su objetivo.

Con los mapas proyectados demostró las grandes dificultades que han tenido que vencer los aviadores, expuestos a corrientes de aire contrarias, diferentes presiones atmosféricas, pasando también muy cerca de la zona ciclónica por excelsia.

Demostó cumplidamente como el viaje de los aviadores tuvo que ser objeto de un largo y meditado estudio.

En el supuesto de que los aviadores regresen por el Pacífico, tienen que vencer el gran obstáculo del paso de los Andes, cuyas principales alturas son de setenta mil metros.

Por lo tanto los tripulantes del «Plus Ultra» tendrán que remontarse a cuatro o cinco mil metros de altura.

Tienen que cruzar 2.800 kilómetros de la gran Pampa para llegar a los Andes.

Ciento ochenta kilómetros los separarán del mar cuando estén sobre los Andes. Lo Los gujará una escuadrilla aérea chilena, cual representa una dificultad grandísima.

Supone que volarán por el Golfo de Méjico, sin perder de vista la costa para llegar a Nueva York. Se refiere después a la travesía del Atlántico en retorno a España. A la zona de calma en el Atlántico sigue la de los vientos alisios, después una de clima inestable, por la que necesariamente tienen que atravesar expuestos a grandes peligros.

Este viaje representa un gran avance en la vida de relación humana. Colón ensanchó la Tierra. Los aviadores del «Plus Ultra» han estrechado las distancias que nos separaban del Nuevo Mundo.

Setenta días empleó Colón en su primer viaje a América. Los aviadores españoles han empleado setenta y seis horas. En lo venidero pueden tener Cabo Verde y Canarias la importancia que tuvieron en otros tiempos, como consecuencia de este nuevo enlace entre ambos mundos.

Para España, que no está muerta, que es capaz de seguir un ideal, que sus hijos son, como los del año 1492, demuestra que está en camino de recuperar su pasada grandeza.

Estamos en camino de rehabilitación ante América.

El abolengo de los americanos es español. Pero siempre nos han encontrado empujados y decaídos, cuando nos comparaban con otras naciones.

El pariente de ayer en descrédito, se ha rehabilitado hoy.



**LA FIESTA DEL ARBOL EN CALATAYUD.**—Los niños y niñas de las escuelas nacionales en el momento de entonar el himno a la bandera, rodeados de numeroso público y presididos por las autoridades (Foto Rodero).

Todos dependemos de todos. Existe una unidad económica que liga a los pueblos, como se patentizó en la guerra mundial.

Ha quedado reducida nuestra Armada mercantil a la Compañía Trasatlántica. Esto demuestra que no podemos atraer a los americanos por valores económicos, sino por valores morales, como ahora se ha puesto de relieve.

Temo que la aptitud de los aviadores no tenga su debido marco en la dirección de una fábrica de aviones o de una Escuela de aviación.

Se ha puesto de moda el hispanoamericanismo y se ha instituido la Fiesta de la Raza.

Pero todo esto no ha ejercido atracción en América.

Hay cuatro Universidades que desean tener estudios hispanoamericanos: Barcelona, Valladolid, Sevilla y Santiago de Galicia.

La ciudad que reúne excelencias para tener un Centro hispanoamericano es Sevilla, que conserva la tradición de su antigua Casa de Indias. Está más próxima al Occéano y esta ciudad puede servir de nexo para el estrechamiento de las relaciones entre España y América.

Saco una consecuencia. Lo dicho hoy es una de las lecciones que doy a diario en la Universidad.

Siendo hoy escuchado por numeroso público avico de aprender.

Terminó su conferencia el señor Giménez Soler haciendo resaltar las ventajas de difusiones culturales.

Su conferencia, ilustrada con proyecciones de mapas, fué atentamente escuchada por el numeroso público que llenaba el salón, figurando en él bastantes damas y damitas.

El conferenciante fué calurosamente aplaudido por sus oyentes.

**GOBIERNO CIVIL**

**REMISION DE DOCUMENTOS**

Se remite al Director general de Administración local la documentación del secretario de Olivés, don Antonio Miranda y el acta de su nombramiento.

**PROPUESTA DE CONCEJALES**

Se aprueba la propuesta del delegado gubernativo de Tarazona, nombrando concejales de Lorbas a don Baltasar Estamoz y a don Manuel Estorritz.

**MULTAS**

A Manuel Yera Gistas, de Magallón, Marcelino Vicente, de Tauste; Eduardo Urzaiz Ibáñez, de Borja; Miguel Sebastián, de Ainzón; Miguel Sebastián Liñán, de idem; Santiago Enguita Soler, de Manchones; Manuel Julián Lozano, de idem: 15 pesetas de multa, por blasfemos.

**SANCIONES GUBERNATIVAS**

A don Florencio Garza, 100 pesetas, por venta de leche adulterada.  
A don Domingo Moneva Bueno, de Alparitir, 150 pesetas, por riegos abusivos.

**Solicitando una subvención**

**El grupo escolar Monumento a Costa**

Ayer se envió a Madrid, dirigida al señor Gasón y Marín, como representante en la corte de la comisión ejecutiva del Grupo escolar Costa, y para que la entregue al ministro de Instrucción, la instancia en la que nuestro Ayuntamiento solicita la subvención ya acordada por el Estado para la continuación de las obras de la citada escuela.

Acompañan a la instancia, que constituye un detallado estudio de la importante labor realizada, varias fotografías que muestran diferentes aspectos de las obras en su estado actual.

Se han invertido ya en ellas un millón cien mil pesetas, cuya cantidad, en su mayor parte, ha sido aportada por el Ayuntamiento.

El Estado también contribuyó, al principio de las obras, con ciento cincuenta mil pesetas y el alcalde de Madrid con diez mil pesetas, producto de una suscripción que se abrió a raíz del fallecimiento del insigne polígrafo aragonés.

Entonces, en aquel sentimiento de duelo nacional, surgió la iniciativa de erigir un

monumento a Costa y en el Ayuntamiento de nuestra ciudad se pidió, con el unánime asentimiento de todos los iniciadores de la idea, que el monumento fuese una escuela o Grupo Escolar, fundándose en la máxima predilecta de Costa: «Escuela y Dispensa».

El Grupo Escolar, para la terminación de cuyas obras se pide ahora la ayuda del Estado, constituirá realmente un monumento digno por su grandiosidad de la figura a quien se dedica.

En sus escuelas podrán recibir instrucción más de mil alumnos.

En la instancia de referencia se solicita del Estado incluya en sus presupuestos actuales la cantidad de ciento cincuenta mil pesetas y la de doscientas cincuenta mil en los presupuestos próximos.

Con estas cantidades y lo que en sus presupuestos consigne nuestro Ayuntamiento habrá lo suficiente para dar remate a las grandes obras del Grupo Escolar, verdadero monumento a Costa.

**DE HACIENDA**

Los alcaldes de Muel, Asín y Pina han remitido a esta Delegación de Hacienda la relación de altas en la contribución industrial.

—El alcalde de Trasmoz ha remitido expedientes de transmisión de fincas urbanas.

—Los alcaldes de Quinto y Villanueva de Jiloca, han remitido certificaciones de pagos.

—El alcalde de Los Fayos ha remitido ordenanzas para la exacción de arbitrios sobre compañías anónimas y comanditarias por acciones.

—El alcalde de Sos ha remitido relación de altas de la contribución industrial y transportes.

**Anuncios oficiales**

**Labradores**

La Sociedad Agraria del Arrabal convoca a todos sus asociados para el domingo 21 del actual, a las siete en punto de la tarde, en el Grupo Escolar de Don Cándido Domingo, calle de Sobrarbe, Arrabal y para las siete y media del mismo día y sitio, a todos los labradores asociados y no asociados de este término, para ocuparnos de la grave situación creada a los cultivadores de remolacha en el momento presente.

En espera de que no faltareis queda de vosotros y os saluda, La Directiva. Zaragoza 19 de febrero de 1926. El Presidente, Cristóbal Falcón.

**SALON DORE (Paseo de la Independencia)**

Hoy sábado, a petición del público

Ultimo y definitivo día del verdadero éxito de la temporada lo ha constituido la preciosa exclusiva

**Mujer, guarda tu corazón**

Obra cinematográfica dedicada a toda la mujer. Sublime argumento y fastuosa presentación. Creación de los eminentes artistas, **Pauline Frederik, Marry Carr, Mac Mac Ayoy, Marie Prevost, Lecvis Stone y Willard Lenis**

EL MAYOR EXITO ALCANZADO POR DICHOS ARTISTAS

**CLÍNICA DE SECRETAS**

**MURO**

Mártires, núm. 16 (Arco de Cineja)

Piel. Matriz. Vías urinarias. DIATERMIA. DIPUTACION DE HUESCA. SOL DE ALTURA



# ECOS REGIONALES

## DE NUEZ DE EBRO

### Pueblos incomunicados por el pésimo estado de la carretera de Madrid a Francia por la Junquera

### SUSPENSIÓN DEL SERVICIO DE CORREOS Y TRANSPORTE DE VIAJEROS POR LA SOCIEDAD «AUTOMOVILES DE ARAGON»

Es tal el estado en que se encuentra la carretera mencionada, efecto de las pasadas lluvias y del mucho tránsito rodado para el transporte de remolacha y otros productos a las fábricas y mercados de la capital, que ha hecho imposible el tránsito. Tanto es así, que la Sociedad «Automóviles de Aragón» ha suspendido temporalmente la conducción del correo y viajeros, único medio que los pueblos de la riera del Gállego disponían para trasladarse a la capital para resolver sus asuntos.

El que no haya pasado por dicha carretera de primer orden no puede darse cuenta del deplorable estado en que se encuentra.

Como la remolacha hay que conducirla a las fábricas en el tiempo que éstas marcan para la recepción so pena de quedarse con ella los cultivadores, éstos pasan y han pasado un verdadero calvario, pues no hay día que no ocurra un accidente a caballerías, carros y lo que es peor a alguno de sus conductores.

Los automóviles, con muy buen acuerdo, se niegan a circular por dicha carretera, pues no quieren dejarse el capital perdido en la misma y los pueblos y sus convecinos sufren un gran quebranto, pues no encuentran medio de trasladarse a la capital a multitud de asuntos que les interesan sino es a pie.

Es de urgente necesidad que la Jefatura de Obras públicas se ocupe preferentemente de esta carretera y disponga su arreglo aunque sea provisionalmente, para que la circulación de vehículos se restablezca y la vida agrícola de estos pueblos entre en su normalidad.

Al mismo tiempo las fábricas azucareras deben darse cuenta de lo costoso que es la conducción de la remolacha a sus silos y prorrogar la fecha del cierre de las básculas con objeto de que los labradores puedan entregar la totalidad de la raíz cultivada.—E. G.

## El día en Huesca

### De nuestro redactor corresponsal Sr. Añóte

### VE UNA PERDIZ, DISPARA, Y HIERE A SU CONVECINO

Comunican de Barbastro a este Gobierno civil que ayer el vecino de Castillazuelo Joaquín Fuentes, de 36 años de edad, realizaba una excursión cinegética por unos montes próximos al pueblo.

Joaquín, vió una perdiz, le apuntó con la escopeta cargada de perdigones, y ¡pum! la descarga la recibió el joven estudiante Francisco Falceto Gómez, que en un huerto, detrás de un espeso ramaje, se disponía tranquilamente a comer.

El estudiante Francisco Falceto resultó con heridas de pronóstico reservado en el brazo derecho, cuello y nariz.

Fuentes, fué detenido.  
Declaró el cazador que no sabía que detrás del ramaje se encontrara comiendo su convecino.

### DETENIDOS POR HURTAR

Ayer fueron detenidos en Lanaja, por la guardia civil, unos individuos que se llevaron diez árboles frutales de una finca propiedad de don Paulino Lafarga.

En Alcolea de Cinca, la guardia civil detuvo a un individuo que había hurtado cuarenta almendros.

### DE SOCIEDAD

Ayer salieron para París nuestros queridos amigos don José Jarne, don José Guiral y don Conrado Guarga.

—Se halla enfermo de algún cuidado, don Manuel Urbán, beneficiado de la basílica de San Lorenzo.

—Regresó a Toledo don José Luis Majada.

—Para Lérida salieron doña María Albayeto, viuda de Ruiz, y su hijo Sebastián.

—Regresó de Granada don Julián Romero Aparicio.

—Marchó a Madrid nuestro querido amigo y compañero en la prensa don Marcelino Alvarez.

—Llegaron ayer a esta capital don Antonio Lasarre y don Jerónimo Brulla.

## LOS RIEGOS DEL PANTANO DE ARGUIS

El próximo domingo, a las once de la mañana, celebrarán una reunión en el salón de sesiones de la Diputación todos los propietarios interesados en los riegos del Pantano de Arguis.

Se procederá al nombramiento de una comisión ajena al Sindicato de Riegos, para que en plazo de un mes presente un proyecto consignando la cantidad con que deben contribuir las distintas clases de tierras a las obras de recrecimiento de la presa del pantano.

### TEATROS

Mañana debutará en el Odeón los artistas de variedades Adriani Alexis.

En breve se proyectarán en este coliseo las cintas cinematográficas «Currito de la Cruz» y «Gigantes y cabezudos».

—En el teatro Principal, el domingo, se celebrarán los últimos bailes de carnaval.

Serán amenizados por la banda del regimiento de Valladolid.

—En el Olimpia, probablemente debutará el domingo la cancionista Rosario Leonis.

## La vida en Teruel

(De nuestro corresponsal Sr. Matas)

### GOBIERNO CIVIL

Ha sido nombrado secretario en propiedad del Ayuntamiento de Sarrion, don Benito Villanueva Garcés.

—El inspector de escuelas de la segunda zona de esta provincia don Ricardo Soler, participa al gobernador haber verificado su servicio de inspección a varias escuelas, con resultado satisfactorio.

—Hoy se ha posesionado de su destino en la plantilla del Cuerpo de Seguridad de esta población el cabo don Andrés Mateo, recientemente trasladado de Barcelona.

### DIPUTACION PROVINCIAL

Se reunió la Comisión provincial presidida por el señor Guillén.

Adoptó, entre otros, los siguientes acuerdos:

Autorizar al ingeniero director de vias y obras para que estime la variante que convenga al camino vecinal de Celadas a la carretera de Zaragoza a Teruel.

Aprobar los padrones de los pueblos de Aldehuela, Castellar, Chencabuesa, Híjar, Torrecilla y Urrea de Gaen bajo la responsabilidad de quienes los han confeccionado y devolverlos a los alcaldes correspondientes para su exposición al público durante el tiempo reglamentario.

### DELEGACION DE HACIENDA

Por la superioridad ha sido autorizada esta Delegación para que continúen prestando sus servicios en la misma los auxiliares don Ramiro González y don Juan M. Lobo, hasta que se presenten los nombrados por real orden del 17 del actual.

### HIGIENE Y SANIDAD PECUARIAS

En cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 17 del vigente reglamento para la aplicación de la ley de epizootias, se declara extinguida la glospeña en los ganados del término municipal de Oliete.

### DENUNCIAS

Contra Modesto Pérez Andreu, de Munieta, por extracción de una carga de ramaje de pino procedente de un monte del Estado, sin tener la debida autorización.

Contra Matías Aranda Alias, de Segura de Baños, por corta de cuatro pinos también de monte del Estado.

### NOTAS DE SOCIEDAD

Regresó de Castellón el director de este Instituto don Antonio Desbertrand.

—De Madrid ha regresado el director de esta Escuela Normal de maestros don Daniel Gómez.

—Se encuentra notablemente mejorado de su dolencia don Ignacio Aranda.

—También sigue mejor en su enfermedad el doctor Teresa.

—El secretario del Ayuntamiento de esta capital don Félix Miguel ha regresado de Valencia.

—Don Ricardo Soler, inspector de escuelas de esta provincia, ha regresado de su viaje de servicio.

—Llegaron: De Valencia, don León Calza Calvo; de Belmonte, don Rufino Foz Bayod; de Ruélos, don Francisco Marín Hernández; de Blesa, don Valero Artigas Soriano; de La Puebla, don Rogelio Górriz Pastor; de Barcelona, don Juan Gómez Bos, don Santiago Vidal Ferrer, y don Carmelo Hortas; de Castellón, don Luis Alonso Ilo, y de Valencia, don Santiago Alcón Ruiz.

—Salieron: Para Monreal, don José Berdejo Tortosa; para Cafete, don Casimiro María Navarro; para Albentosa, don Diego Conejos Conejos; y para Zaragoza, don C. Castaño.

## De Calatayud

Hoy se ha verificado en esta ciudad la Fiesta del Arbol.

A las dos de la tarde, los niños y niñas de las escuelas, con sus respectivas banderas se dirigieron al lugar denominado Val de Arenas, por el siguiente orden:

Rompía marcha una sección de exploradores con su bandera y jefes; seguían los niños y niñas, por grados, con sus respectivos maestros; a continuación, la banda de música que tan acertadamente dirige don Tomás Castañón y presidiendo la comitiva las autoridades locales.

Llegados al punto indicado, se verificó la plantación en medio de una animación extraordinaria, como pocas veces se ve en es-

tos casos, a pesar de la importancia que esta fiesta representa en el porvenir de las humanidades.

Al final y después de los cantos a la bandera y al arbol, los niños fueron obsequiados con una suculenta merienda.—O.

## De Agüero

### DE SOCIEDAD

Hemos tenido el gusto de saludar a don Alejandro Alcalde, que con sus hijas Arreliana y María Josefa vino de Zaragoza a pasar entre nosotros unos días.

—También han sido nuestros huéspedes don Benito Ariza, su esposa, sus hijas Luisa y Gloria, y su sobrina Asunción.

—En casa de don Juan José Jórdán, se han celebrado durante las fiestas, muy animados bailes a los cuales asistieron bellas muchachas de la localidad y forasteras. Allí vimos a María Luisa y Gloria Ariza, Juanita y Asunción López, Amelia y María Josefa Alcalde, Victoria y Raquel Fuentes, Blasa Jórdán, Umbelina Montori, Ejen-ciana Guillén y Concha Gallego. El sexo fuerte estuvo representado por los jóvenes Fernando Alcalde, Juan Lalmolda, Agustín Montori, Bernardino López, Domingo Muñoz, Euterio Callau, José Arnal, Manuel Monlat, Antonio Muñoz, Leoncio Borao y José Muñoz.

—Ha pasado entre nosotros los días de las fiestas el joven de este pueblo Juan Lalmolda, soldado de Marina, con destino en el Ministerio de Marina.

### LAS FIESTAS DE SAN BLAS

Celebráronse animadamente las tradicionales fiestas de San Blas.

Las festividades religiosas tuvieron la solemnidad acostumbrada y se vieron extraordinariamente concurridas.

Contribuyó a la animación de los festejos profanos el gran número de forasteros que vinieron estos días. Ello dió lugar a que fueran brillantísimos los bailes que se celebraron en las distintas sociedades y en algunas casas particulares.

### EL TIEMPO

Tenemos ahora un tiempo muy lluvioso. La gran cantidad de agua que ha caído, da lugar a que se adviertan los efectos producidos por las grandes tormentas del año pasado.

Los cauces de los barrancos están desmoronados y se hace preciso ladear el curso de las aguas que por ellos descienden.

Como ello no siempre se consigue, se da el caso de que muchos días el pueblo queda completamente incomunicado por las aguas.

Es preciso efectuar obras de reparación; pero el pueblo no cuenta con recursos para realizarlas y es necesario buscar el auxilio del Estado.—Narciso López.

### Para engordar cerdos

Se vende desperdicio de galletas, el mejor alimento para cerdos y gallinas.

### PASCUAL CUAIRA

YEDRA, 4 (fábrica de Galletas)



## El consejo de Papá Kruschen

¿La mejor crema para el cutis sólo da una imitación del natural. ¿Por qué contentarse con lo falso, cuando tan fácil es obtener lo verdadero?...

Un cutis bello, sonrosado, sedoso, es el ideal de la mujer. Por conseguirlo apela a todos los recursos de la Perfumería, aguas, cremas, lociones, masajes...

Pero la belleza de la tez no está en su superficie: una epidermis bonita es el sintoma más visible de un organismo sano, el reflejo de una sangre pura.

Y Papá Kruschen re... ¿Por qué contentarse con lo falso, cuando yo ofrezco lo verdadero?...

### Quitán años de encima

LA CAUSA principal de muchas enfermedades de la piel hay que buscarla en un estado intestinal poco satisfactorio. El

### ESTREÑIMIENTO

por ejemplo, es culpable de infinitas afecciones, especialmente en la mujer, causados por una circulación insuficiente y una acumulación de detritus tóxicos



Sin sabor en el café

LAS SALES KRUSCHEN obran principalmente sobre los órganos excretores: su uso apide en absoluto esa acumulación y vigoriza dichos órganos, haciendo imposible el estreñimiento y evitando sus fatales consecuencias. No es un purgante sino un tónico que ayuda las funciones naturales, sin provocarlas por medios drásticos y perjudiciales.

En cualquier farmacia o droguería: Frasco para cuatro meses, 4 pesetas.

LABORATORIO BRITANICO de M. de Lara.

Juan de Urbión, 1. MADRID



La salud por 3 céntimos diarios

Agente para Aragón y Navarra: D. Luis G. Lagua. --Coso, 5. --ZARAGOZA



# LA VIDA EN MADRID

(De nuestro redactor corresponsal señor Palacio Valdés)

### Los arrendatarios de tierras piden modificaciones en el régimen de arrendamientos.—El gobierno determinará la ruta de regreso del «Plus Ultra».—El general Franco no irá por ahora a Marruecos

#### De Palacio

#### DESPACHO. — LOS DECRETOS FIRMADOS. — EL MINISTRO DE ESTADO. — LO QUE DICE DEL VIAJE DE REGRESO DEL «PLUS ULTRA»

Esta mañana han despachado con el rey, los ministros de Fomento, Instrucción pública y Trabajo.

A la salida, el señor Callejo dijo a los periodistas que su majestad había firmado cuatro o cinco decretos concediendo encomiendas de Alfonso XIII.

El ministro de Fomento manifestó que entre los decretos sancionados por el monarca, figura uno concediendo una estación a Lérida y varios otorgando cruces del Mérito agrícola.

Dijo el señor Aunós que don Alfonso había firmado de su departamento, un decreto incorporando las cooperativas de funcionarios a la federación de cooperativas, para determinados efectos legales que han de beneficiar a los funcionarios y otro ampliando el retiro obrero para aquellos obreros que quieran cotizar libremente, hasta tres mil pesetas.

—El ministro de Estado estuvo también en Palacio, pero no a firmar.

Fué, según manifestó, a dar las gracias al rey por el pésame que le envió con motivo del fallecimiento de su padre.

También he estado, agregó, en el domicilio de la infanta Isabel, donde con la condesa de Inéstrillas y el señor Ros del Alamo, hemos celebrado una entrevista relacionada con la próxima reunión en Ginebra del comité de la Sociedad de las naciones, que se ocupa de la trata de blancas, de cuyo comité en España es presidenta la infanta.

Un periodista preguntó al señor Yanguas: ¿No es cierto que el Gobierno piensa ocuparse estos días de la forma en que ha de verificarse el «raid» de regreso del «Plus Ultra»?

—Sí, replicó el ministro; pero todavía no hay nada de eso.

—Pues parece que el comandante Franco, contestó un periodista, tiene ya decidido visitar algunas repúblicas.

—No lo sé, no lo sé, replicó el señor Yanguas; Franco quedó en redactar un proyecto de regreso, que no sé si se habrá recibido.

Si ha llegado hoy, lo examinaremos y resolveremos en el Consejo de esta noche y en el que mañana ha de celebrarse en Palacio.

—También se dice, insistió el periodista, que Franco se propone, a su regreso, visitar Cuba y algunas otras repúblicas.

—Sí, ya lo sé, dijo el ministro; pero repito que todavía no hay nada acordado.

#### EL GENERAL FRANCO EN PALACIO. — CREE QUE YA NO VOLVERÁ, POR AHORA, A MARRUECOS

El general Franco estuvo en Palacio acompañado del teniente coronel Liniens y el comandante Badía.

A la entrada, dijo a los periodistas: «Llegué ayer y vengo a complimentar al rey».

—¿Volverá usted a Africa, le preguntó un reporter?

—No, creo que no; ahora bien, que yo iré donde me manden, pues siempre he obedecido a mis superiores.

A la una y media salieron de Palacio Franco y sus acompañantes.

El primero dijo que había dado las gracias a su majestad por el ascenso

que se había dignado otorgarle, y que después pasó a complimentar a las reinas.

—Va a estar usted mucho en Madrid? —se le preguntó.

—No, replicó; ahora iré al Ferrol a pasar unos días con mi madre, luego volveré a Madrid.

—Como se le volviera a insinuar si sería destinado nuevamente a Africa, contestó: «Creo que no. Me parece que me darán un destino por aquí, pero de todas maneras, repito, iré con mucho gusto a donde me manden».

#### PARA LA SUSCRIPCIÓN EN FAVOR DE LOS TRIPULANTES DEL «PLUS ULTRA» — AUDIENCIA

Visitó al monarca una comisión de consejeros del Banco de España, la que anunció que contribuirá dicha entidad con 50.000 pesetas a la suscripción nacional abierta en favor de Franco y sus compañeros de «raid».

—Los reyes han enviado a la familia de «Litri» un sentido telegrama de pésame.

—El monarca recibió en audiencia al capitán general de la región, al capitán general de la Armada señor Fernández de la Puente, al director general de la Guardia civil, al Patriarca de las Indias y a una comisión de oficiales del regimiento de Wad Ras, recientemente repatriado.

#### En el ministerio de la Guerra VISITAS

El duque de Tetuán pasó gran parte de la mañana trabajando en su despacho particular.

Después recibió varias visitas, figurando entre ellas la del representante del Japón y la del inventor del aparato Dernier que lleva el hidroavión «Plus Ultra».

#### La temporada taurina COMENZARA EL DOMINGO PROXIMO

El domingo dará comienzo en la plaza de toros de Madrid la temporada taurina de 1926.

El cartel del debut es el siguiente: Seis novillos portugueses del duque

de Balmella, para «Torquato III», «Primitivo» y «Rubio».

Probablemente, hasta el día de Pascua de Resurrección no darán comienzo las corridas de toros, si bien parece que se trata de organizar una para el día de San José.

#### El jefe del gobierno

#### DESPACHO Y VISITAS

El general Primo de Rivera despachó esta mañana con el ministro de la Gobernación y con el vicepresidente del Consejo de Economía Nacional señor Cortedo.

Después le visitaron el ministro de Hacienda, el director general de Seguridad, el general Nouvilas, el arzobispo de Valencia y la comisión gestora para la construcción del ferrocarril Haro-Béjar.

#### Romanones de viaje

El expresidente del Consejo, señor conde de Romanones, ha marchado a Barcelona y París, para resolver asuntos particulares.

Ha dicho que estará de regreso en Madrid en los últimos días de la próxima semana.

#### Un individuo que pretendía secuestrar una niña

#### ¿ERA PARA BEBER SANGRE? HA INGRESADO EN LA CARCEL

En una taberna del cercano pueblo de Pinto, se encontraba un individuo llamado Diego Rodríguez, de 37 años de edad, natural de Huercal Overa, jornalero.

Entró una niña de corta edad a comprar cinco céntimos de galletas, y el Rodríguez engañándola, diciéndole que le iba a dar muchas galletas, la sacó de la taberna y se la llevó al campo.

A los pocos momentos se oyeron gritos de la niña y acudió inmediatamente la Guardia civil, deteniendo a Rodríguez y conduciéndolo a la cárcel de Getafe.

La niña fué restituida a sus padres.

Ignóranse los propósitos del detenido, pero como se trata de un individuo enfermizo, se supone que se proponía beber sangre de la niña.

#### Oficial dado por desaparecido, que está prisionero

El «Diario Oficial del ministerio de la Guerra», publica hoy una Real orden dejando sin efecto la que se publicó dando de baja en el ejército, por desaparecido, al teniente de la escala de reserva con destino en el regimiento de Caballería Victoria, número 28, don Arturo Ruich Pinto, y disponiendo que continúe de alta, pues

ha sido aprobado que está prisionero en el enemigo en Alhucemas.

#### Consejo de ministros

#### LA REFERENCIA OFICIAL

Desde las seis de la tarde hasta las diez de la noche, estuvo reunido el Consejo de ministros en la Presidencia.

El presidente, a la salida, aludió ante los periodistas al éxito del baile organizado por la Asociación de la Prensa celebrado anoche y dijo que en él predominó el buen humor con orden perfecto y que suponía que habrá sido buena la recaudación.

El general Primo de Rivera se despidió diciendo que inmediatamente nos iba a entregar la referencia oficial de lo tratado en la reunión.

Esta, dice así:

«Gracia y Justicia. — Se aprobó un Real decreto modificando las penas aplicables al delito de estafa, y definiendo y castigando el delito de «chantage».

Se concedió libertad condicional a 61 penados, previos los informes reglamentarios.

Presidencia. — Fue aprobado el servicio de comunicaciones marítimas del golfo de Guinea.

Hacienda. — Fueron aprobadas varias transferencias de crédito, y quedó sancionado un decreto sobre complicación y reorganización de los servicios recaudatorios de la Hacienda pública.

Guerra. — Se aprobó un decreto ley introduciendo modificaciones en el contencioso administrativo del fuero de guerra.

Finalmente, fueron sancionados varios expedientes de trámite del ministerio de Estado.

#### El crédito al comercio exterior

#### SE DISCUTE EL PROYECTO

Bajo la presidencia del señor Castedo, se ha reunido esta tarde la comisión encargada de redactar el proyecto para el funcionamiento del Banco de Crédito para el comercio exterior.

Hubo entre los reunidos amplia discusión acerca de la totalidad del proyecto, y aprobada ésta, comenzó el debate acerca de las bases que constituyen el mismo.

Y de las doce bases que tiene, fueron aprobadas tres, acordando la comisión volverse a reunir el martes próximo, para continuar la discusión.

El Gobierno tiene gran empeño en que este proyecto pueda ponerse en marcha todo lo antes posible.

#### La crisis agrícola

#### PETICIONES DE LOS AGRICULTORES

La Liga Nacional de Campesinos, ha entregado al ministro de Hacienda señor Calvo Sotelo un escrito suscrito por grupos de agricultores de toda España, en el que después de exponer la angustiosa situación por que atraviesan los cultivadores de propiedades ajenas, hacen las siguientes peticiones al Gobierno:

Que dado se va a proceder a la nueva evaluación de los terrenos, que el valor en renta de éstos no pase en más del 4 por 100 del interés del valor que se fije.

Que se prohíban los subarriendos, excepto a los colonos, en caso de inutilidad, pasando a ser cultivados los terrenos por la familia del arrendatario en caso de muerte.

Que se abone a los agricultores en arriendo las mejoras que hayan introducido en los terrenos que cultivan.

Que se conceda a los cultivadores de tierra ajena el derecho a tanteo sobre las fincas cuando éstas salgan a pública subasta y que de no adquirirlas aquellos, lo haga el Estado con fines parcelarios.

Que se anulen los contratos existentes por defectuosos de forma.

Firman este documento...

# TEATRO CIRCO

HOY SABADO 20 DE FEBRERO, extraordinario acontecimiento. Grandioso éxito de la formidable película interpretada por CHARLOT

## LA QUIMERA DEL ORO

La mejor superproducción de CHARLES CHAPLIN

### CHARLOT

Se presenta en nuevo aspecto: os hará reír estrepitosamente, os emocionará y demostrará, una vez más, su ingenio peregrino.

Viste elegantemente al final de la película. Es el único... el auténtico, el inconfundible.

### INFORMES COMERCIALES

sobre cualquier Plaza de España y Extranjero a precios reducidos. (Los suministramos SUELTOS sin aumento de precio). Cobro de créditos. registro de patentes y marcas. Recaudaciones municipales. Documentos para oposiciones. Administración de fincas.

#### CENTRO ADMINISTRATIVO ARAGONÉS

San Miguel, 19 Teléf. 21-72 Apartado de Correos, 142



Asociaciones agrícolas, y por los agricultores de Aragón y Navarra, don Juan Calvo, de Zuera (Zaragoza).

**Una conferencia**

EL EMBAJADOR DE INGLATERRA, SE ENTREVISTA CON YAN- GUAS

El ministro de Estado, señor Yan- guas, ha tenido hoy una extensa con- ferencia con el embajador de Ingla- terra.

**El marqués de Estella hijo adoptivo de Medina del Campo**

**LOS PUEBLOS AGRADECIDOS**

Se encuentra en Madrid una Comi- sión de Medina del Campo que vino exclusivamente a la Corte para entre- garle al jefe del Gobierno un pergamino con el título de hijo adoptivo de la ciudad castellana.

En el pergamino, que es una artísti- ca obra de arte, hace constar Medina del Campo su agradecimiento al mar- qués de Estella por las mejoras que obtuvo para aquella localidad.

**Cañero experimenta una notable mejoría**

**LA DOLENCIA HA SIDO VEN- CIDA**

Hoy han celebrado consulta los mé- dicos que asisten al rejoneador don Antonio Cañero, doctores Zancudo y Marañón.

Cañero padecía un ataque de peri- tonitis, que ya ha sido vencido, ha- biendo desaparecido toda la gravedad.

La enfermedad del caballista, a ju- ricio del doctor Zancudo, requiere para su total curación, mucha paciencia, siendo muy largo el tratamiento de esta clase de enfermedades.

**Nuevo académico**

**EL MARQUES DE LA VEGA IN- CLAN, INGRESA EN LA ACADE- MIA DE LA HISTORIA**

En la sesión celebrada hoy por la Real Academia de la Historia, ha sido elegido académico de número el mar- qués de Vega Inclán.

El elegido es en la actualidad co- misario regio del turismo.

**Un hombre aplastado con- tra una columna por un ca- mión**

**CONTINUAN LAS FALSAS MANIOBRAS**

En las primeras horas de la mañana de hoy, un autocamión que marcha- ba por la calle de Alfonso XII, a consecuencia de una falsa maniobra fué a estrellarse contra una columna del tranvía.

El autocamión cogió en medio a un hombre, que quedó aplastado contra la columna de hierro.

Recogido el transeunte, ya cadáver, resultó ser don Nicasio Núñez, de se- senta y siete años de edad.

**DE MARRUECOS**

**Los generales Sanjurjo y Gómez Jordana conferen- cian extensamente**

**MANIFESTACIONES DEL ALTO COMISARIO**

Esta tarde ha estado en la Presi- dencia del Consejo de ministros el alto comisario de España en Marruecos, general Sanjurjo, quien celebró una ex- tensa conferencia con el general Gó- mez Jordana, director general de Co- lonias y Protectorado.

A la salida, el general Sanjurjo con- versó breves instantes con los periodis- tas que hacen información en el Pala- cio de la Castellana y les dijo, entre otras cosas, que aún no tiene determi- nada la fecha de su regreso a Ma- rruecos.

El alto comisario comentó con los

periodistas muy favorablemente las úl- timas sumisiones, sobre todo las de la cábila de Anyera, concediendo a ésta gran importancia política.

Sanjurjo dijo a los representantes de la Prensa que el número de fusiles entregados en estos días por los cabileños sometidos al Majzen, es de unos 2.000 aproximadamente.

Agregó el alto comisario que los propios sometidos serán los que obli- guen a pedir el amán a los cabileños vecinos, por instinto de conservación, pues en manera alguna les conviene tener a su alrededor cábilas armadas.

Por último, dijo el general Sanjurjo a los periodistas que el desarme en las cábilas sometidas se hace con toda escrupulosidad y rigor.

**Las sumisiones de Beni Me- sauar y Yebel Hebib**

**UN TELEGRAMA DEL ALTO CO- MISARIO INTERINO**

El presidente del Consejo de minis- tros, general Primo de Rivera, ha recibido el siguiente telegrama del alto comisario interino de Marruecos:

«Tetuán, 19. — En la mañana de hoy y acompañado del comandante ge- neral de Ceuta, general jefe de esta circunscripción y el coronel jefe de las Intervenciones militares, he recibido una comisión de indígenas de Beni Me- sauar y Yebel Hebib, que en grupo nu- meroso representado por Hacib el Se- lal hicieron acto de sumisión al Maj- zen, ratificando yo en nombre del al- to comisario y de la nación protectora el otorgamiento del perdón que ya les había aquél otorgado, confiando que los sometidos cumplan con lealtad las condiciones impuestas.

El ministro de Justicia, representa- te del gran visir, pronunció ante los sometidos un discurso exhortándoles a cooperar en la labor de España, ha- ciéndoles al propio tiempo las consi- deraciones del caso.

Contestó Hacib el Selal en nombre de los sometidos, prometiendo eterna fidelidad a la autoridad majezhiana.

También se han presentado ante mí, Ben Hammen de Wad Ras y el Arbí de Hida de Barcokig, pertenecientes a Anyera, haciendo promesas de coo- perar hasta el fin en la obra coloniza- da de España».

**PARTE OFICIAL DE GUERRA**

El parte oficial de Guerra facilita- do esta noche a los periodistas, no

acusa novedad alguna en ambas zonas del protectorado.

**ABD - EL - KRIM, EN SU RECLU- TA, SOLO CONSIGUE QUE LE SI- GAN BANDIDOS**

Melilla. — Por noticias recibidas del campo rebelde, se sabe que el cabe- cilla rifeño se encuentra actualmente en Targuist.

Abd-el-Krim, después de haber rea- lizado actos de propaganda rebelde por varias cábilas, sólo logró que se le su- masen algunos grupos de bandidos.

**UN CONVOY A ISSEN-LASEN**

Melilla. — Fuerzas de la posición de Dar Drúis, han protegido hoy un con- voy de aprovisionamiento a los des- tacamentos de Issen-Lasen.

Las fuerzas de protección regresa- ron a su base sin novedad.

**El raid España- Argentina**

**ESTAN SIN TERMINAR LAS RE- PARACIONES DEL «PLUS UL- TRA». — FRANCO Y SUS ACOM- PAÑANTES VAN A MAR DE PLA- TA, POR MAR**

En el ministerio de Estado se ha recibido un cablegrama de nuestro re- presentante en Buenos Aires, diciendo que por dificultades de momento, no ha podido ultimarse la pintura del «Plus Ultra», ni otras pequeñas re- paraciones que le precisan, y que por ello no irá a Mar de Plata el apar- to, pero que sus tripulantes saldrán para dicho punto el viernes, por la noche, a bordo del «Alsedo».

—Posteriormente se ha recibido otro cablegrama del comandante del «Al- sedo», que dice así: «Por invitación presidente República, saldré mañana, noche (por el viernes), para Mar de Plata, llevando a bordo a Franco, Du- rán, Ruiz de Alda y Rada. Permane- ceremos dos días».

**Un sello de correos con- memorativo**

**EXCLUSIVO ENTRE ESPAÑA Y AMERICA**

Ha sido lanzada la idea de que el Gobierno ponga en circulación un se- llo de correos de 40 céntimos, conme- morativo del «raid» España-Argenti-

na, para franquear exclusivamente las cartas dirigidas a América.

El tiempo de duración de este sello será hasta que regresen a España los aviadores.

**Conferencia sobre la im- portancia del raid**

**BERTRAN Y ROZPIDE, LEE SU CONFERENCIA ANTE EL REY**

En la Escuela Superior del Magis- terio y con asistencia del Monarca, ha dado su anunciada conferencia sobre la importancia del «raid» el catedrático de la misma, señor Bertrán y Rózpide.

El conferenciante hizo un acabado estudio de la importancia de la hazaña del comandante Franco, po- niéndola en relación con el descubrimiento de América.

Tratando sobre este punto, recordó la frase del comandante Franco: «Va- lia más que recordar grandezas pasa- das, incorporarse a los adelantos del porvenir».

El señor Bertrán Rózpide fué muy aplaudido a la terminación de la le- ctura de su conferencia.

El ministro de Instrucción pública, señor Callejo, habló en nombre del rey, para felicitar al conferenciante.

**Los av adores salieron para Mar del Plata**

**HAN HECHO EL VIAJE EN ED «ALSEDO»**

Buenos Aires. —En las primeras horas de la mañana han salido para Mar del Plata, a bordo del destructor «Alsedo», los tripulantes del «Plus Ultra».

Las autoridades y las entidades es- pañolas de Mar del Plata han pre- parado diversos homenajes en honor de los aviadores españoles.

**HOY Y SIEMPRE**

**Especiales Longanizas de Fuentes (Todo lomo)**

**CASA LAHOZ**

Plaza de SA , 8 - INDEP E N D E C A , 30 CONFITERIA Y ULTRAMARINOS

**SOPA FACI**

ESPECIAL ESTUCHE DE 1¼ Y 100 GRAMOS

La encontrará en los siguientes es- tablecimientos:

- Emilio Losilla, Boggiero, 90
- José Lahoz, barrio Venecia
- Antonio Callizo, barrio Venecia
- Narciso De Val, barrio Venecia
- Pascuala Cepero, Portillo, 153
- Manuel Mallén, Rosario (Arrabal)
- Antonio Martínez, Rosario (Arrabal)
- Martín De Martín, Pignatelli, 10
- Emilio Munévar, Mayor, 82
- Franco Blesa, Coso, 92.
- Baltasar Pueyo, Coso.
- Mateo Cortés, Coso, 122.

**CEREALINE**

Alimento mejor que la leche. y caldo. Enfermedades del es- tómago, intestinos e hígado. Diarreas de los niños, etc.

**TELEFONOS DE «LA VOZ»**

Redacción . . . . . 27

Administración . . . . . 857



**Ford**  
Pesetas 6.980  
s/ Barcelona  
Aranda Torres y Compañía - ZARAGOZA  
Diputación de Huesca

**La nueva sección**

de perfumería y artículos de higiene de la

**Farmacia ARMISEN**

Comprende entre otros artículos

Colonias, esencias, lociones de las mejores marcas, envasadas y por gramos.—Jabones de los más selectos a los más económicos.—Jabone- ras.—Cremas, depilatorios, tintes, tónicos del cabello de las mejores marcas.—Dentífricos, cepillos de dientes, artículos de tocador.—Espon- jas de todas clases y mil artículos más.

- Plaza del Pueblo, 5 y 6 - Teléfono 349 -

**CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA**

Unico establecimiento de su clase en la provincia FUNDADO EN 1876

Intereses abonados a los imponentes en 1925. . . . . 1.020.551'83 pts.  
Capital de los mismos en 31 de enero de 1926 . . . . . 38.067.401'60  
Libretas en circulación en dicho día . . . . . 35.597

Se admiten imposiciones desde 1 a 10.000 pesetas al 3 por 100 de interés anual. Las entregas y los cobros pueden hacerse todos los días, de nueve a una y de cuatro a seis. Los domingos, de nueve a doce, solamente. Préstamos sobre fincas, valores pú- blicos e industriales, alhajas, muebles, ropas y efectos análogos en condiciones económicas excepcionalmente ventajosas. Como esta Institución es exclusivamente benéfica, todas las ganancias que se obtienen se destinan a aumentar las ganancias que responden al capital de los imponentes

OFICINAS: SAN ANDRÉS, 10, SAN JORGE, 14, y ARMAS, 30



# Las provincias españolas

**Traslado del cadáver de "Litri," el tren que le conduca a Huelva.—Explosión en una pirotecnia, resultando muerta una niña.—Misterioso suceso en una Central de Telefonos**

## BARCELONA

(De nuestro corresponsal señor Bono)

### Explosión en un taller de pirotecnia

**UNA NIÑA MUERTA Y OTRA GRAVEMENTE HERIDA. — SE DEBUMBAN UNA PARED Y RESULTAN HERIDOS DOS INDIVIDUOS. — EL DUENO DEL TALLER ES DETENIDO**

A las seis y cuarto de esta tarde ha habido una explosión en el taller de pirotecnia instalado en la casa número 171 de la calle de Tarragona, propiedad de don Antonio Marco.

Cuando ocurrió la explosión trabajaban ocho operarios, algunos de ellos excesivamente jóvenes para dedicarse a esta clase de trabajos.

A consecuencia de la explosión, una operaria llamada Carmen Saura, de doce años de edad, recibió heridas de tal gravedad que falleció momentos después.

También resultó con heridas gravísimas otra operaria llamada María Domeneche.

La pared del taller que da a la calle de Tarragona se derrumbó, alcanzando a Pablo Castriño y a Emilio López, que resultaron con heridas de pronóstico reservado.

El tejado del taller se hundió y se han hecho añicos todos los cristales de las casas próximas y de un cuartel que hay en las inmediaciones.

El juzgado se personó en el lugar del suceso, y después de tomar algunas declaraciones, el juez ordenó la detención del dueño del taller, don Antonio Marco.

Al parecer esta fábrica de pirotecnia funcionaba clandestinamente.

Hace cuatro meses ocurrió otra explosión, aunque de menos importancia, determinando la rotura de todos los cristales de las casas próximas.

Entonces se quejaron los vecinos al teniente de alcalde del distrito, pero nada pudieron lograr.

Acerca de la causa que haya podido determinar la explosión se dice que se inflamó una cantidad de fulminante y que la obrera que lo cortaba lo tiró y al caer sobre la pólvora sobrevino la catástrofe.

### PRECIOS Y COTIZACIONES

Lonja.—No ha habido variación en los precios de hoy con los que les transmití ayer.

Bolsín.—A la hora del cierre han quedado las cotizaciones siguientes:

Nortes a 93,25; papel; Alicante a 87,10; papel; Andaluces a 81; operación; Choves a 348; dinero; francos a 25,35; libras a 34,55; dólares a 7,09; liras a 28,65; francos suizos a 136,80; francos belgas a 32,30; Buenos Aires a 2,91.

### RECLAMANDO EL «PLUS ULTRA» PARA EL MUSEO

Firmado por varios tenientes de alcalde del Ayuntamiento de Barcelona, se ha dirigido hoy al presidente del Consejo de Ministros el siguiente despacho:

«Entusiasmados éxito grandioso viaje España América latina, nombre opinión rogamos disponga envío hidroavión «Plus Ultra» a bordo buque armada española para guardarlo Museo junto a trofeos conquistados, para ejemplo generaciones venideras, después cumplida gloriosamente su misión.

París guarda avión hizo travesía Canal Mancha. Patriotismo español impone este homenaje».

### VIAJE A LAS PALMAS DEL «EGIPCIA». — EL SEGUNDO COMANDANTE HA QUEDADO AQUI GRAVEMENTE ENFERMO

A las once y media de esta mañana ha zarpado con rumbo a Las Palmas el vapor suco «Egipcia», escuela de guardias marinos.

El segundo comandante de dicho barco ha quedado aquí en el hospital de la Cruz Roja, gravemente enfermo.

Padece una pulmonía doble y su estado es gravísimo.

Se espera esta noche la llegada de su esposa.

### JURA DE LA BANDERA

Se ha dispuesto por la autoridad militar que el próximo domingo, a las diez y me-

dia de la mañana, juren la bandera en acto solemne los reclutas recientemente incorporados.

### UNA CONFERENCIA CIENTIFICA

En el hospital de la Santa Cruz ha dado una notable conferencia el doctor Barraquer, tratando acerca de las experiencias realizadas sobre la regeneración nerviosa.

Para final de la conferencia leyó una memoria en la que queda condensado el estado actual de la cirugía.

### HERIDO QUE SE AGRAVA

El teniente de navio don Tomás Moyano, que resultó herido el día 10 del actual al chocar en el puerto el hidroavión que pilotaba con las chimeneas del vapor «Buenos Aires», se ha agravado en términos alarmantes, pues se le ha presentado la pulmonía traumática.

### UTILES PARA EL ROBO

La policía practicó esta tarde un registro en la casa número 299 de la calle de Roger, donde habita Pilar Gargallo, encontrando en una de las habitaciones diez y seis ganzúas, en otra habitación varias tenazas de romper candados, una pistola y varias capsulas y en otra palanquetas, limas, destornilladores y otros útiles de robo.

Una de estas habitaciones la tenían realquilada Juan Serrer, de 41 años y Antonio Mané.

Al ser detenido Juan Serrer, se tiró por un balcón a la calle, siendo conducido al hospital, donde quedó con guardias de vista.

Antonio Mané, que también ha sido detenido, se disfrazaba de mozo de cuerda cuando trasladaba a su domicilio los objetos robados.

La dueña de la habitación, Pilar Gargallo, también ha ingresado en la cárcel a disposición del juzgado.

### La muerte del matador de toros «Litri»

#### Se traslada el cadáver a Huelva

**EL EMBALSAMAMIENTO. — PREPARATIVOS PARA EL TRASLADO. LA COMITIVA. — GENTIAZO EN LAS CALLES. — RESPONSABILIDADES. — TRES KILOMETROS A PIE**

Málaga. — Resueltos los trámites legales, a las ocho de la mañana empezaron los preparativos para el embalsamamiento del cadáver de «Litri», y media hora después quedaba terminada la operación.

El cadáver fue encerrado en una caja de zing y está fué metida en el féretro.

A las nueve de la mañana, la multitud se había congregado en los alrededores del sanatorio, siendo materialmente imposible dar un paso.

A las nueve y veinte fué sacado el féretro a hombros por los individuos de la cuadrilla del finado y los toreros que se encuentran en Málaga.

Las fuerzas de seguridad eran impotentes para desalojar aquellos lugares y contener la avalancha de la muchedumbre.

Tras grandes esfuerzos, pudo formarse la comitiva.

Rompió marcha una sección de guardias de Seguridad, tras ella iban los toreros y amigos llevando las coronas, seguía el féretro y detrás iba la presidencia del duelo, en la que figuraban algunos familiares, representaciones de Huelva, de las empresas de Madrid y de Málaga, y el banderillero Galea.

Seguían millares de personas, figurando entre ellas periodistas y toreros.

La comitiva recorrió a pie tres kilómetros.

Cuanto se diga acerca de la manifestación de duelo tributada al desgraciado «Litri» por el pueblo de Málaga, resultará pálido con la realidad.

Fuó una imponentísima manifestación de duelo; tan grande como no

se recuerda en Málaga otra mayor.

La población en masa presenció en las calles el paso de la comitiva, y en los balcones y ventanas no se veía más que gente materialmente amontonada.

Frente al hotel Principe de Asturias, se hizo un alto, y fué cantado un responso, repitiéndose éstos en todas las paradas que se hicieron.

La fúnebre comitiva recorrió la Caleta, el parque de la Alameda y el puente de Tetuán, llegando a las once al hotel de Tamarilla, que está situado a la entrada de la carretera de Antequera.

Allí fué cantado otro responso, y el féretro fué colocado en la camioneta automóvil que ha de llevarlo a Huelva.

Y a las once y media partió la camioneta fúnebre, seguida de varios automóviles, en los que iban la familia, los individuos de la cuadrilla, algunos íntimos del torero y las representaciones de Huelva.

### ESPERANDO AL CADAVER. — IMPOSIBLE EL TRANSITO POR LAS CALLES POR DONDE HA DE PASAR LA COMITIVA. — EN LA TERTULIA «LITRI»

Huelva. — Tan pronto como se conoció la noticia de que a las nueve de la mañana saldría la comitiva del sanatorio para trasladar a esta ciudad el cadáver del infortunado «Litri», salieron en automóviles, coches y carros a la carretera a esperar el cadáver infinidad de personas.

A las diez de la mañana, todos los alrededores de la entrada a la ciudad estaban invadidos por el público, y las calles de la población por donde había de pasar la comitiva, estaban intransitables.

En el domicilio de la «Tertulia de «Litri», la concurrencia era enorme.

La puerta estaba cerrada en señal de duelo y el retrato del diestro había sido cubierto con una gasa, ostentando un gran lazo de crespón negro.

### FUNERALES. — EL CAPITAL QUE DEJA «LITRI». — PENSABA CONTRAER MATRIMONIO AL TERMINAR LA ACTUAL TEMPORADA

Málaga. — Los funerales organizados por la empresa de la plaza de toros en sufragio del alma de «Litri», se celebrarán en la catedral.

— Por una rara coincidencia, se sabe que «Litri» deja un capital de ciento setenta y cinco mil pesetas.

El muchacho hacía una vida de orden: no jugaba, ni gastaba en vicios y ello le había permitido ahorrar la mayoría de cuanto ganaba.

Aun cuando su vida en el toreo ha sido muy corta, como la temporada pasada toreó muchas corridas, y en algunas cobró 12.000 pesetas, y además hacía vida metódica, no le ha sido difícil llegar a ahorrar la cantidad mencionada.

«Litri» pensaba contraer matrimonio al finalizar la presente temporada.

### EL DUELO EN SEVILLA

Sevilla. — Todos los periódicos publican extensas biografías del diestro Manuel Báez.

El cadáver de «Litri» llegará a Sevilla en las últimas horas de la tarde, de paso para Huelva, siendo muchos los aficionados que salen para el barrio de Triana para presenciar el paso de la camioneta fúnebre.

### Exito teatral de dos autores zaragozanos

#### ESTRENO DE «LA CIUDAD SIN NOCHE»

San Sebastián. — Esta tarde se ha estrenado en el teatro Reina Victoria, por la Compañía de Caballe, la obra titulada «La ciudad sin noche», de ambiente japonés.

Es original de Ernesto Burgos, con ilustraciones musicales de Manuel Tabuena, discípulo del maestro Azara, ambos autores zaragozanos.

El público aplaudió mucho los dos actos y el epílogo de que se compone la obra y al final de cada acto se levantó repetidas veces el telón en honor de los autores e in-

terpretas, que fueron requeridos repetidas veces por el público que llenaba el teatro.

La presentación de la obra es fastuosa, habiéndose comentado muy favorablemente el lujo con que ha sido montada «La ciudad sin noche».

Los versos están admirablemente escritos y muy bien acoplados al ambiente japonés en que se desarrolla la trama.

La música, interesantísima, habiendo gustado mucho al público y a los técnicos.

Estos se muestran sorprendidos ante el estremo y califican la partitura como una revelación de altos vuelos y con muchísima originalidad.

La concurrencia al estreno salió satisfechísima y se asegura que la obra permanecerá bastante tiempo en el cartel del Reina Victoria.

### Notas diversas

#### SUCESO MISTERIOSO

Murcia. — Esta mañana fué hallada muerta en la subcentral telefónica de Melinos de Segura, la telefonista Dolores García. Presentaba una herida de arma de fuego en el pecho.

Se cree que se trata de un crimen y se asegura que relacionada con este suceso la Guardia civil ha efectuado una detención.

#### LA INAUGURACION DEL FERROCARRIL DE UROLA

San Sebastián. — Se ha ultimado el programa de los actos que se han de celebrar con motivo de la inauguración de la nueva línea ferroviaria de Urola, a la que asistirán el rey, la reina doña María Cristina, y el general Primo de Rivera.

El lunes llegarán a Zumárraga don Alfonso y doña María Cristina, continuando esta hasta San Sebastián, donde será recibida por el gobernador militar y por el ayuntamiento de Marina.

Don Alfonso quedará en Zumárraga, desayunando en el despacho del jefe de estación de la nueva línea.

Esta será bendecida por el obispo de la diócesis.

Con el rey vendrá el general Primo de Rivera, no pudiendo hacerlo el ministro de Fomento, conde de Guadalhorce. En cambio, como el mismo día se inauguran en San Sebastián los nuevos cuarteles, es seguro que venga el ministro de la Guerra, Duque de Tetuán.

Una vez haya bendecido el obispo, las obras de la nueva línea, el rey con su séquito subirá al primer tren, que recorrerá toda la línea parando dos minutos en cada estación, excepto en la de Azpeitia, donde se detendrá más tiempo.

En Azpeitia se descubrirá una lápida en la central eléctrica, conmemorativa de la construcción del ferrocarril.

Terminado este acto el tren que conduca al rey continuará hasta San Sebastián, entrando hasta el centro de la población y deteniéndose ante el palacio provincial, donde se celebrará el banquete oficial.

A las cinco y media el Ayuntamiento obsequiará al monarca con un té al cual asistirán ciento ochenta invitados.

El capitán general de la región llegará mañana por la tarde a San Sebastián.

También es esperado mañana en esta capital el obispo de la diócesis.

Don Alfonso y Primo de Rivera se hospedarán en el Hotel María Cristina.

No se sabe si don Alfonso y el jefe del Gobierno se detendrán unos días en esta capital.

En el caso de que se queden, el marqués de Estella será obsequiado con un banquete por los afiliados a la Unión Patriótica.

## MIRANDO A LO ALTO

### DIA 20 DE FEBRERO

Sol. — Sale a las 6,54.  
Se pone a las 17,42.  
Luna. — Alumbra desde el anochecer hasta las 2,40; cuarto creciente ayer.  
Empieza el alba a las 5,21.  
Termina el crepúsculo a las 19,15

### OBSERVACIONES DE LA FACULTAD DE CIENCIAS

Día 19 de febrero:  
Temperatura del aire (sombra), mínima, 2,8.  
Temperatura del aire (sombra), máxima, 13,2.  
Temperatura del agua a las seis de tarde, 13,0.  
Humedad atmosférica, mínima, 56.  
Humedad atmosférica, máxima, 84.  
Dirección y fuerza del viento (a 7, 13 y 18 horas), NO., 1; O., 3; O., 1.  
Estado del cielo (a 7, 13 y 18 horas), semidespejado, semidespejado, despejado.



Después del viaje del "Plus Ultra,"

## Nuestra nación forma algo aparte en el concierto de las naciones de Europa

LA POLÍTICA PENINSULAR FUE SIEMPRE ESENCIALMENTE MARÍTIMA. SU EXPANSIÓN NATURAL ES AFRICA Y AMÉRICA

¿Es España nación europea? Geográficamente, se la considera formando parte del Continente. Por su cultura, por su diversidad de razas, por sus antecedentes históricos, por su misma constitución actual, consecuencia de una constante elaboración de culturas y de civilizaciones, España no tiene paridad con los demás pueblos de Europa. Nuestra patria tiene todas las características de un imperio bajo el cual se cobijan pueblos de distinta modalidad y de distinto temperamento, pero unidos entre sí de una manera inquebrantable. España es algo aparte dentro del tipo, de estructura, de mentalidad y de género de cultura; de lo que hoy se entiende por nación europea.

La Historia y la Geografía así lo demuestran. La forma de nuestra península viene a ser casi la de una isla; su superficie es de 586.000 kilómetros cuadrados, y sus costas miden una longitud de 4.100 kilómetros.

Geográficamente, está situada la Península Ibérica al extremo occidental de Europa, a la cual está unida únicamente por un istmo que mide 450 kilómetros, la barrera de los Pirineos.

La Península Ibérica es una nación esencialmente marítima, dado lo dilatado de sus costas, bañadas por los tres mares de la civilización: el Mediterráneo, el Atlántico y el Cantábrico. Por el mar vinieron a España las inmigraciones y todos los géneros de cultura que han formado lo característico de su civilización. Por el mar se han realizado las emigraciones peninsulares que han trasladado a América la raza y la civilización hispana. La raza Ibérica mira siempre hacia el mar, y tiene como horizonte de su grandeza la ruta gloriosa del sol.

La costa mediterránea favoreció las invasiones de las razas portadoras de las más variadas civilizaciones. Por el mar tuvimos contacto con Italia, con Bizancio y con todo el resto de Oriente y África. Por el mar latino vinieron los árabes, los almorávides y al-

mohades, que dieron vida a la gran civilización hispano-árabe, influyendo, a la vez, durante los siglos de la Reconquista, en la formación de la cultura del pueblo hispano-cristiano.

Toda esa diversidad de elementos étnicos influyó en la formación de la raza y del arte hispano. Los habitantes de la Península son el producto de la mezcla de iberos, celtas, pelascos, griegos, romanos, germanos romanizados, todos ellos de origen asiático, en confusión con árabes, bereberes, y judíos procedentes de África, con sangre semita. Como se ve, nuestra raza es algo muy distinta a la del resto de Europa, ya que en su formación entraron los elementos más heterogéneos. Todas estas razas han traído a la Península lo mejor de su cultura y de su arte, haciendo de esta mezcla la original civilización ibérica. El arte romano, el bizantino, el árabe puro, el mudéjar, el románico, el ogival y el renacimiento han dejado una huella imborrable en la historia del arte peninsular, donde aparece patente el genio creador de la raza.

En la Península ibérica han florecido dos grandes civilizaciones dignas del país y de la raza; una en la época romana y otra en la época árabe-cristiana. En ambos períodos, la península llegó a albergar una población superior a 40 millones de habitantes. Entonces dio al mundo sus primeros maestros, sus pensadores, sus poetas, sus literatos, sus artistas y sus guerreros.

El territorio estaba sembrado de ciudades populosas y ricas. De los concilios nacieron las Cortes; en éstas, el pueblo aprendió a ser libre y a hablar a sus reyes alto y recio. Los Fueros municipales garantizaron las libertades de las ciudades, y los reinos eran regidos de una manera democrática por sus reyes, respetuosos con las Cortes y con las franquicias, usos y costumbres de los pueblos peninsulares.

Mientras las naciones del Norte de Europa habitadas por razas del mismo origen y por lo tanto sin la mezcla que habían dado característica a la formación del tipo ibero, dirigieron sus pasos hacia los países septentrionales

estableciéndose corrientes de aproximación entre Inglaterra, Holanda, Flandes y los pueblos alemanes y los del este con los pueblos del sur y oeste de Europa. La Península ibérica elaboraba dentro de su territorio la fusión de las distintas razas, creando a la vez un tipo original de civilización. El interior montañoso de la península, sus grandes valles, ríos caudalosos, de largo y rápido curso, dieron lugar a la creación de las distintas modalidades regionales con caracteres particulares, pero formando todas ellas una estrecha unidad dentro de la variedad, unidad que ha quedado definitivamente consagrada en estos últimos siglos, dando una gallarda prueba en la guerra de la Independencia frente a Napoleón.

Nótese bien que la política española fuera de su territorio no comienza hasta el siglo XVI, es decir, cuando ya han terminado las invasiones y cuando, bajo el cetro de los Reyes Católicos, se realiza definitivamente la unidad de España y su personalidad surge potente formando la primera nación organizada en el continente europeo, en la época del Renacimiento.

Resulta de un gran interés observar que, cuando España llega a lo más alto de su grandeza y siente la necesidad de expansionarse, no lo hace mirando a Europa, sino que vuelve a tomar por vehículo el mar, camino por donde vinieron todas las invasiones, para tomar la ruta de África y América y crear naciones de su propia estirpe y espíritu, dejando huella indeleble de su genio originalísimo.

España no es una nación europea; en ella no han encarnado jamás los problemas de Europa. Cuando sintió la necesidad de crear, se lanzó al mar, buscó otros continentes. Su vigorosa personalidad le llevó siempre, no a dominar, sino a crear pueblos de su propia modalidad, y todo cuanto ha sucedido y sucede detrás de los Pirineos no atrae ni conmueve a los españoles.

A ello se debe que, durante la gran guerra europea, España haya defendido de una manera tenaz su neutralidad. Frente a aquella horrible hecatombe, nuestro país se conmovió hondamente, pero no hubo manera de que se interesara por los problemas que las naciones europeas debatían en el campo de batalla. Los españoles, desde que nuestra nacionalidad quedó constituida con los Reyes Católicos y la raza sintió la necesidad de expansionarse, tomamos, por instinto, la ruta del mar. Y así, con Isabel y Fernan-



EL CARNAVAL EN ZARAGOZA.—Señoras y señoritas que asistieron al baile del Casino Artístico celebrado anteanoche en el Teatro Principal (Foto A. de la Barrera)



EL CARNAVAL EN ZARAGOZA.—Señoras y señoritas que asistieron al baile del Casino Artístico celebrado anteanoche en el Teatro Principal (Foto A. de la Barrera)



do, nació el gran imperio ibérico, que después malograron los Césares alemanes.

Carlos V desvió a España de su ruta y de su misión en la historia al encadenarla al Sacro Imperio Romano-Germánico, haciéndonos nación postizamente europea. Aquel imperio no era el nuestro, el que fundaban los Reyes Católicos mirando hacia Africa y hacia América. Un imperio netamente ibérico, cuyo centro debía ser la Península, y en el que el genio de nuestra raza hubiese alcanzado proporciones incalculables, y donde la civilización árabe-cristiana — que mejor deberíamos llamar civilización mudéjar—habría dejado huella poderosa.

El Imperio de Carlos V no es el imperio español. El absolutismo cesarista es todo lo contrario de la política democrática, tolerante y netamente española de los Reyes Católicos. Carlos V ahogó en sangre el espíritu de libertad de los pueblos ibéricos. La política castizamente española de los Reyes Católicos, que rechazó la unidad en contacto con el pueblo y con las ciudades libres frente a la nobleza anárquica y perturbadora, hubiese amparado las libertades españolas a cuya sombra nació el gran imperio ibérico. Esa política de libertad y de tolerancia la hubiese llevado España a las naciones que entonces fundaba, y nuestra nación, cada vez más grande y robusta, sustentada por el genio de su civilización y de su raza, fortalecida por los siglos de la Reconquista, se hubiera librado de la decadencia y del estigma que en ella puso la dominación extranjera de un país fanático, intolerante y cruel que nada tiene de español, porque aquella política fué la obra de los reyes alemanes, cuyo espíritu despótico y tirano comienza con Carlos I y termina con el último Austria, en el cual culmina toda la decadencia, todo el ludibrio y toda la vergüenza española. El reinado de los Austrias es algo exótico y morboso en la constitución y la vida del pueblo español.

Los Austrias recogen a España de manos de los Reyes Católicos rica, próspera y respetada ante el mundo, trazada la estructura del gran imperio ibérico en Africa y en América y después de un paseo por Europa que dura menos de dos siglos la nacionalidad española queda casi destruída. Su población, de 20 millones de habitantes, desciende hasta 5 millones. Ha perdido su prestigio y su personalidad como nación, convirtiéndose en la vergüenza de Europa, cuyas naciones llegan a las manos en la guerra de suce-

## GALERIA DE CHICAS GUAPAS



Julia y Lucía Remón Manero

sión para repartirse nuestros despojos.

Todo ciudadano de la península ibérica que sienta hondamente a su patria y a su raza ha de volver la vista al período de aquellos grandes Reyes Católicos, padres amorosos de los pueblos ibéricos, borrando como un estigma de nuestra historia esos siglos de política extranjera, de reyes extraños que ni amaron ni sintieron a España, si quieren ver de nuevo reconstituída la personalidad peninsular, construyendo sobre otras bases, pero con el mismo espíritu, el ideal de aquel gran imperio ibérico, que quedó malogrado con la muerte de los Reyes Católicos.

Ese ideal está oculto y vive intensamente en el alma de la raza ibérica que de nuevo resurge. Gloria a los hombres que han pilotado el «Plus

Ultra». Ellos, al cruzar el espacio desde España hasta los pueblos hermanos de América, han sido los renovadores del divino ideal ibérico!

S. CANOVAS CERVANTES

### EN LA UNIVERSIDAD

#### Primera conferencia de D. Marceliano Isábal

Como se había anunciado, ayer comenzó el curso de conferencias a cargo de don Marceliano Isábal.

La concurrencia fué muy numerosa y selecta, compuesta de magistrados, jueces, abogados, catedráticos, estudiantes, etc., que acudieron al aula universitaria acuciados por el alto prestigio del conferenciante.

La primera lección del señor Isábal tuvo un carácter preliminar.

Dijo que su deseo hubiera sido que el Apéndice foral aragonés se hubiera publicado en una situación constitucional normal. Pero aun lamentando que tal cosa no ocurriera su pena se aminora por ser don Gale Ponte, aragonés ilustre, quien pusiese a la firma el decreto.

Agradeció al Claustro, con su rector señor Royo Villanova, las atenciones que con él había tenido. Y dijo que muchos de los concurrentes nada podrían aprender en tales conferencias; queriendo que los estudiantes le considerasen, no como un profesor, sino como a un compañero más.

Citó las varias disposiciones y artículos que se refieren a la necesidad de publicar en determinado plazo los apéndices de las legislaciones forales, y la situación que se crea al publicar una ley nueva y la necesidad de armonizarla con la ley vieja.

Con gran competencia se refirió a la grave situación que puede llevar el efecto retroactivo, iniciando algunas ideas sobre los derechos adquiridos; doctrina que tratará con mayor extensión en alguna sucesiva conferencia del curso.

Dijo que el abogado aragonés no debe contentarse con estudiar solamente el Apéndice, sino acudir al estudio de las fuentes del Derecho de Aragón, y del Código Civil, tanto en lo que tiene para nosotros de Derecho supletorio, cuanto a la parte de Derecho principal, o sea el título preliminar y el libro IV al hablar del matrimonio.

El señor Isábal suspendió su conferencia para reanudarla el viernes próximo y entrar en el estudio de las fuentes del Derecho aragonés.

El conferenciante fué muy aplaudido y felicitado.

### LIBROS RECIBIDOS

JUAN LOPEZ NUNEZ, *El niño de las monjas*.—En Zaragoza, Casa Gasca.

El público conoce, como si dijéramos, las ilustraciones de «El niño de las monjas». Pocos zaragozanos hay que no hayan presenciado la proyección de la película confeccionada a base de esta novela.

Pero si el arte cinematográfico puede dar vida a escenas, tipos y episodios, no puede abarcar la integridad de la acción novelesca, en la cual entran el diálogo y el análisis de los personajes como elementos fundamentales. Por eso quien ha visto la película conoce «El niño de las monjas» de una manera imperfecta. Conoce la sombra de la obra.

Nada tan fácil y tan agradable como conocer a *Cascabel* en su propia salsa. Los pintorescos discursos de *Salmerón*, la amarga filosofía del cínico Zenón, el bárbaro lenguaje de los señoritos chulos que rodean a los protagonistas de la novela, no son representables gráficamente. Y todo ello es lo que dibuja bien el ambiente en que se mueve el torero y lo arrastra a su ruina.

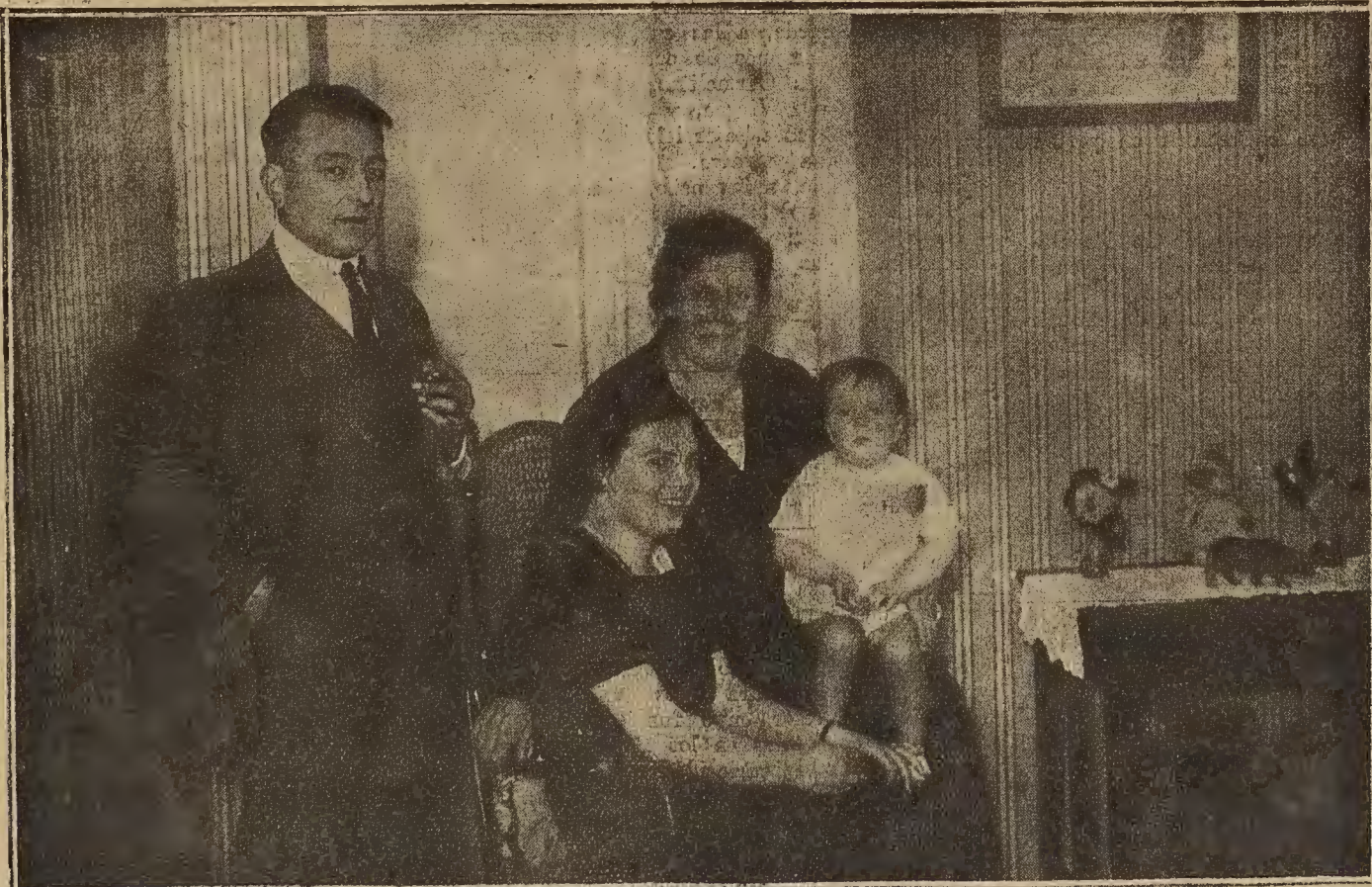
Valo la pena leer la novela de Juan López Núñez—cuyo fondo es una feróz diseción de costumbres muy de nuestra época—sobre todo después que ya se conoce el esquema que trazan en la pantalla las ilustraciones animadas que casi todos los zaragozanos han visto con tanto agrado.

ZENAIDE FLEURIOT, *Un año de la vida de una mujer*.—«La Novela Rosa».—En Zaragoza, Casa Gasca.

Tan difícil como es componer una novela, firmándola íntegramente con hojas de papel, la dificultad sube de punto cuando la acción excluye los grandes y dramáticos conflictos que suscitan las pasiones violentas. Abandonados los recursos que ofrece el género meramente narrativo y acudido al propósito cuanto no pueda ser lido por una colegiala inocente, el empeño de la novelista en «Un año de la vida de una mujer» es empeño correfumano.

Pero nada hay infranqueable para una literata. Zenaide Fleuriot escribe una novela entretenida hasta cierto punto y todo lo que en ella pasa puede ser deslizado, sin temor, en los candidos oídos de una colegiala.

Pero ¡qué hablamos de temor! Precisamente la novela de Zenaide Fleuriot tiene una intención, no ya moralizadora, sino de cristianización. Las turbulencias de la vida, los males, las ansias, son fruto que parece al desviarse las almas que se pierden. Las que a la religión se acogen viven, tal vez tristes, pero en una feliz y dulce paz. «Un año de la vida de una mujer» quiere demostrarlo, envolviendo a las lectoras en un ambiente de color de rosa que si algunas veces se ensombrece jamás llega al gris oscuro ni al rojo de fuego.



La esposa del comandante aviador Franco, acompañada de sus padres y del menor de sus hermanos, en su domicilio de Irún. (Foto: Marín).

CAFE GRANJA AMERICANA BAR  
ESMERADO SERVICIO SES  
Helados, Bocadillos, Licorosos, Choculatos, Bopastros, Bizisco



# ULTIMA HORA

**¿Se da por terminado el raid España-Argentina?—¿Se-  
rá regalado el "Plus Ultra," a la República Argentina?**

## AMPLIACION AL CONSEJO DE MI- NISTROS

Por virtud al decreto de Hacienda a que se refiere la nota oficiosa referente al Consejo facilitada anteriormente, se amplian las facultades a los recaudadores de contribuciones, concediéndoles atribuciones inspectoras en la recaudación de la contribución.

Entre las facultades que se dan a los contribuyentes se cuenta la ampliación de los periodos del pago, pero a los tres meses del descubierta los recibos pasarán sistemáticamente al periodo ejecutivo sin previas notificaciones.

El ministro de Gracia y Justicia presentó al Consejo un proyecto de real decreto introduciendo en el Código como figuras de delito los de chantaje ya por medio de la imprenta o por telefonema, considerándolos como los demás delitos de estafa.

Creemos que el criterio predominante del Gobierno es que se dé por terminado el «raid», regalando el «Plus Ultra» a la República Argentina, pero el acuerdo definitivo está pendiente del Consejo que hoy se celebre en Palacio, presidido por el rey.

Se leyó en el Consejo un telegrama del comandante del destroy «Alsedo» dando cuenta de la excelente disposición del barco para efectuar el viaje de regreso, después de la travesía a Buenos Aires, que hizo a mayor velocidad que otros barcos similares.

El domingo saldrán los reyes y el jefe del Gobierno para San Sebastián con objeto de asistir a la inauguración del nuevo ferrocarril de Urola.

A los contribuyentes se les dará facilidades respecto al pago de los derechos reales, que hasta cinco mil pesetas podrán satisfacer en las respectivas Delegaciones de Hacienda.

## EL CADAVER DE LITRI CAMINO DE HUELVA

Sevilla.—A las seis veinticinco de la tarde llegó a la Cruz del Campo la camióneta que conduce a Huelva los restos del diestro Litrí.

A la comitiva se le unieron numerosos automóviles con aficionados, periodistas y amigos del diestro.

## LA ESTANCIA DE LOS AVIADORES EN LA ARGENTINA

Buenos Aires.—Hoy estuvo el comandante Franco en el Instituto Hidrográfico de la Armada conferenciando extensamente con el alto personal del mismo, del que solicitó datos de las características del recorrido en el proyectado «raid» de regreso por el Pacífico.

Después se trasladó al ministerio de Marina, conferenciando igualmente con el ministro del ramo sobre los mismos extremos.

La salida para Mar del Plata de los tripulantes del «Plus Ultra» fué a las diez de la noche, a bordo del «Alsedo».

Con los aviadores españoles va el encargado de Negocios de España en la República Argentina.

Se acordó a última hora no efectuar el viaje en los aviones argentinos ni en el «Plus Ultra», por no estar aún debidamente reparado.

Franco y sus acompañantes permanecerán tres días en Mar de Plata y a su regreso se entregará por entero a preparar el viaje de vuelta a Europa, suscribiéndose a cualquier homenaje que quisieran tributarle.

## UNA CONSULTA A LA REINA DOÑA MARIA CRISTINA

San Sebastián.—El Ayuntamiento de esta capital, en sesión plenaria y privada celebrada esta tarde, acordó consultar a la reina doña María Cristina sobre si aceptaría el nombramiento de alcaldesa honoraria de San Sebastián.

## DESTITUCIONES EN LA DIPUTA- CION DE VIZCAYA

Bilbao.—El gobernador ha dicho a los periodistas que había recibido una real orden de Gobernación para que cubriese las vacantes existentes en la Diputación de Vizcaya, suspendiendo asimismo a los diputados señores Alzaga y Astigarraga, este último procesado por el asunto del Crédito de la Unión minera. También está sujeto a procedimiento el señor Alzaga.

Se dió el caso de que se pidió al juzgado la destitución de estos diputados, pero el juez falló que no había lugar a ello.

Además de éstas, hay tres vacantes más, que son las de los señores Carranza, Sota y Careaga, este último nombrado recientemente gobernador de Logroño.

Los nuevos diputados nombrados por real

orden son: don Tomás Zumalacarrégui, don Juan Ramón González Solano, don Esteban Bilbao, don Pedro de Leaza y don Víctor Sánchez.

El señor González Solano es concejal jaimista y el señor Bilbao exdiputado a Cortes, también jaimista.

El gobernador aclaró a los periodistas que estos nombramientos no significan la constitución de una nueva Diputación.

Los diputados de la mayoría se reunieron en la Liga monárquica para cambiar impresiones sobre estos nombramientos.

Esta noticia ha causado profunda sensación porque las Diputaciones vascas no fueron modificadas por el Directorio y hasta ahora no tenían en su seno sino diputados elegidos por sufragio universal.

## NUEVAS DETENCIONES EN GRECIA

Atenas.—La policía ha efectuado nuevas detenciones hoy pero éstas son de personalidades de menor relieve que las detenidas ayer.

Todos los detenidos han sido conducidos a un buque de guerra para su traslado a la Isla Ciclades.

## DETENIDOS CHINOS QUE INTENTAN FUGARSE

Sanhgy.—Un centenar de detenidos chinos, presos en las cárceles francesas, han intentado fugarse hoy de las prisiones.

Al tratar de evadirse dispararon contra sus guardianes, pero éstos avisaron a la policía, con cuyo auxilio pudieron reducir a los presos.

En la refriega resultaron cinco chinos muertos y once heridos.

# DE SOCIEDAD

## VIAJES

Marchó a la Corte don Juan Giménez.

—Ha regresado de Bayona la señorita Pilarín Muñoz.

—La señorita Avelina Cano ha salido para París en donde pasará una corta temporada.

—Procedente de la capital Navarra, se encuentra en Zaragoza don Pío Tornés.

—Para Tafalla ha salido el teniente coronel de Infantería don José Pinilla.

—Ha regresado de la Corte don Luis Ardanuy.

—Para Calatayud ha salido don Pedro Alzoa.

—Han regresado de San Sebastián don Manuel de Escoriaza acompañado de su esposa, hija Rosita y la señorita María Victoria Laguna.

—Ha salido para Barcelona don Martín Burgos acompañado de su esposa.

—Ha regresado de Vitoria la señorita María Josefa Echeverría.

## NATALICIO

Felizmente, ha dado a luz un niño la señora doña María Morales, esposa de don José Mercader.

Madre e hijo se encuentran en perfecto estado.

## VARIAS

El aventajado ayudante de la Facultad de Medicina (premio extraordinario en la Licenciatura) D. José Elvira Goicoechea, ha abierto al público, en la plaza de Aragón, número 2, un Consultorio con laboratorio de instalaciones microscópicas y ultramicroscópicas, para el exacto diagnóstico de las afecciones sanguíneas y de los parásitos sanguíneos (paludismo, etc.) y toda clase de análisis para el diagnóstico de sus enfermos.

Sinceramente deseamos al señor Elvira Goicoechea muchos éxitos en esta nueva fase de su profesión.

# NOTAS MILITARES

## ORDEN DE LA PLAZA DEL DIA 19

Hoy a las tres y media y en el cuartel del regimiento de Aragón, darán comienzo las conferencias y ejercicios de cuadros de guarnición correspondientes al año actual, siendo obligatoria la asistencia en este primer periodo para todos los jefes y oficiales con residencia en la plaza, del arma o cuerpo igual al conferenciante.

Dicha conferencia correrá a cargo del teniente coronel de Infantería don Antonio Parales.

Demanda a tratar: Estudio técnico del empleo del arma.

De orden de S. E. el teniente coronel jefe de Estado Mayor, Roman Oyaga.

## SERVICIO DE LA PLAZA PARA HOY

Principal: Infante.

Parada: Infante y 3.º Ligero

Jefe de día: Comandante del Infante don Santiago Arbex de Inés.

Imaginería: Comandante de Aragón don Félix Martínez Guardiola.

Hospital y provisiones: Cuarto capitán de Aragón.

Polvorín de Torrero: Infante

## SERVICIO CAMPO SAN GREGORIO

Mañana, a las 8.30: Médico de Alumbrado y capellán del Infante.

Tarde, a las 14: Médico del Infante y capellán de Alumbrado.

## VIGILANCIA

Zona interior: 1.º Gerona; 2.º Aragón, 3.º Infante.

Zona exterior: 1.º Rey; 2.º Castellajos. Extraordinaria: Aragón.

## Asociación de Ciencias Médico-quirúrgicas

Hoy sábado a las diez de la noche y en el local del Colegio de Médicos, celebrará sesión la Asociación Aragonesa de Ciencias Médico Quirúrgicas.

Serán leídas y discutidas las siguientes comunicaciones:

«Fracasos y éxitos de la vacunoterapia gonocócica», por el doctor don Faustino Gavín.

«El drenaje en las hernias estranguladas», por el doctor Noailles.

## NOTA OFICIOSA

### Homenaje a los aviadores

Se han distribuido carteles y talonarios para la suscripción en las escuelas nacionales. Con este motivo, la Junta organizadora hace público que aun siendo la cuota mínima 0,25 pesetas, con el fin de facilitar la aportación de los niños, han sido autorizados los maestros para recibir de los alumnos cuotas menores, haciendo después entrega de toda la cantidad recaudada a nombre de la entidad escuela, sin perjuicio de la relación nominal correspondiente que formará cada maestro.

Las cantidades recaudadas en cada centro, casino, comercio o cualquiera otra entidad o dependencia, deberán ser entregadas en el domicilio del contador de la Junta, don Angel Blasco, calle de Fuencalera, números 5 y 7.

## VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy.—Santos Ponceo, Potamio y Nemesio, mártires, Santos León, Nilo y Eleuterio, obispos.

Ayuno sin abstinencia.

Cultos.—En la Santa capilla del Pilar, a las cinco y media, solemne misa de infantes y por la tarde, a las cuatro y cuarto, salve cantada, después de coro.

En los Padres Carmelitas, a las seis y media, misa de la Virgen, y por la tarde, a las cuatro y media, ejercicio de los Siete Dolores, sabatina y salve.

En San Pablo, a las ocho, misa y ejercicio a la Virgen del Perpetuo Socorro.

En el Seminario Pontificio, vigilia de la Adoración, a las diez de la noche, por el turno segundo.

Cuarenta Horas.—En la iglesia parroquial de San Miguel.

## Obras de pavimentación

### La sustitución del asfalto por el adoquinado

Con gran actividad se están llevando a cabo en la plaza de Lanuza las obras de removido de tierras para proceder a la nueva pavimentación.

La Sociedad Fomento de Obras y Construcciones emplea para estos trabajos una máquina Compresor cuyo funcionamiento ha constituido estos días en los alrededores del Nuevo Mercado, la curiosidad del público.

Con muy pocos obreros, que se ayudan de unos potentes «marrillos destructores», la labor resulta sumamente fácil.

En dos días se ha hecho un trabajo que supone una labor de muchas horas y de muchos obreros.

Con esta plaza se inicia la sustitución del asfalto por el adoquinado en las grandes vías zaragozanas.

Después seguirá el Coso y luego la plaza de la Constitución. En este lugar, la labor será mucho más complicada.

Para no tener que remover el adoquinado, se construirá una alcantarilla por donde convergerán todas las conducciones de agua, gas, etcétera, y con los registros necesarios para casos de averías o reparaciones.

Va desapareciendo, mejor dicho, irá desapareciendo el asfaltado.

Ese negruzco «parchado» de las calles, tuyos «remiendos» venían a costar anualmente a nuestro Ayuntamiento más de veinte mil duros!

Para que luego regátemos el dinero que habrá de emplearse en el adoquinado, cuya consistencia por mala que sea, no lo será tanto como el asfalto que hasta la fecha veníamos disfrutando.

# REUNIONES

## ASOCIACION DE OFICIALES PELU- QUEROS Y BARBEROS

En la reunión convocada acordaron los asociados reunidos contribuir con una cuota de 25 pesetas para la erección de un mausoleo a Pablo Iglesias.

El presidente de la Asociación hizo después un llamamiento a los que no están aún asociadas para que ingresen en la Sociedad.

# NOTICIAS

Orosia Jaime, habitante en la calle del Sepulcro, 50 piso luna, se encuentra enferma sin recursos y suplica a las personas de buen corazón le socorran en lo que tengan voluntad.

**Pensión** Para estables desde 4 pesetas  
**Aragón** Plaza Constitución 5, 2º

A la Jefatura de Obras públicas de la provincia se remite para su informe un oficio del delegado gubernativo de Tarazona relativo a la instancia enviada por unos cincuenta vecinos de Tiermas, solicitando autorización para aprovechar unos manantiales de aguas potables.

## DR. E. OLIVAN YEBRA

GARGANTA - NARIZ - OIDO

Exayudante del Dr. Hinojar de los Hospitales del Niño Jesús y General de Madrid

Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6

COSO, 131, 1.º IZQUIERDA

## Hotel de Europa

ZARAGOZA

De primer orden, todo reformado. Nuevo Director-propietario, Rafael Alonso

Dón Mariano Mozas ha presentado un recurso de alzada contra el Ayuntamiento de Zaragoza, por haber sido adjudicada a don Manuel Barrios la pintura del Nuevo Mercado.

Para ampliar negocio, que es una realidad positiva, necesito cuatro o cinco mil pesetas, que tomaría a buen interés o con participación en beneficios. Asunto serio. Escribir a esta Administración.

El Sindicato de Riegos de Fuensalón ha solicitado la inscripción a su favor del aprovechamiento de las aguas sobrantes del abrevadero y lavadero públicos.

**Dr. Alonso Loj** Garganta - Nariz  
ALFONSO I, 21 pral.

Teléfono 19-14

(ENTRADA POR TORRE NUEVA, 44)

A informe del ingeniero jefe de Montes se remite una instancia de doña María Naya, vecina de Bulbunte, donde solicita autorización para talar unos árboles y dedicar al cultivo el terreno que ocupaban.

## Patatas de simiente

Legítima clase superior del Valle de Tena

JIMENEZ Y COMPAÑIA S. C.

D. Jaime I, núm. 52 y 54.—ZARAGOZA

SUCURSALES:

Manifestación, 14; Pignatelli, 1 y Azogue, 24, 26, 28 y 30, usca



# LOS TEATROS

## Principal

### LOS ULTIMOS BAILES

Hoy y mañana se celebrarán los últimos bailes de la actual temporada.

Esta tarde, de cinco a nueve, último «asalto» aristocrático y por la noche gran baile de sociedad, de abono.

Mañana, dom n o de Piñata, se celebrarán los últimos bailes de abono; el de tarde, de cuatro a ocho y el de noche, de diez y media a cuatro de la madrugada.

### LA COMPAÑIA COBENA-OLIVER

Brillantisimo va a ser el abono con la Compañía Cobena-Oliver, cuyo debut esta anunciado para el miércoles próximo.

El hacer en esta capital sus funciones de despedida del teatro la ilustre actriz Carmen Cobena y su hija Carmita Oliver, artistas ambas de la mayor predilección de nuestro público, ofrece mayor interés a esta temporada.

La presentación de la Compañía será con el estreno de la nueva comedia de don Federico Oliver «Los cómicos de la legua», creación de Carmita Oliver.

## Parisiense

### «LA BODA DE QUINITA FLORES» Y «ES MI HOMBRE»

En la segunda representación quedó confirmado el gran éxito de la comedia quinteteriana «La boda de Quinita Flores», que esta tarde, a las seis, volverá a ponerse en escena, en la correspondiente función de abono.

Para dar variedad al cartel, por la noche, a las diez, se reprisará la tragedia grotesca de Arniches «Es mi hombre», en la que logra un gran triunfo Emilio Díaz.

El domingo tres sesiones: a las tres y media, a las seis y a las diez, representándose en todas ellas la comedia de gran éxito «La Lola de Quinita Flores».

## Gran festival

Como ya indicamos en uno de nuestros números anteriores, el día 23 se celebrará en el teatro Parisiana un gran festival artístico organizado por el cuadro recientemente formado «Alvarez-Quintero» y que dedica las primicias de su presentación a los autores de su título, poniendo en escena las bellísimas obras de su producción «Cancionera» y «Sin palabras». Como fin de fiesta actuará la pareja de baile, campeones de España Díaz-Cabrejas, que hará exhibición de los bailes más nuevos y selectos de su repertorio.

Durante los intermedios, la señorita Lola Irurita ejecutará al piano selectas composiciones.

Las invitaciones pueden adquirirse en el domicilio social, San Voto, número 8, Circulo de Labradores, de siete y media a nueve de la noche.

## CARTELERA

TEATRO PRINCIPAL. — Temporada de bailes.

Tarde, a las cinco: «Asalto» aristocrático. Noche, a las diez y media: Baile de sociedad, de abono.

TEATRO PARISIANA. — Compañía de comedias Plana-Díaz.

Tarde, a las seis: «La boda de Quinita Flores».

Noche, a las diez: «Es mi hombre».

TEATRO CIRCO. — Todos los días extraordinario acontecimiento. Charlot, en «La quimera del oro». Secciones a las cinco y siete y cuarto de la tarde y a las diez y media de la noche.

CINEMA ARAGON. — Emocionante match de boxeo Ruiz-Ciclone, campeones de pesos plumas. «Un frac para dos», cinco partes, por Charles Ray.

CINEMA ESPAÑA. — Acontecimiento

para hoy de la película española «La sin ventura» (historia de una pe-adora), cuatro partes. Otro estreno: «Un bravo pundonor», cuatro partes, por William Russell. Otro estreno: «Sastre de señoras», dos partes, para partirse de risa. Continúa desde las seis.

### GRAN CAFE DE LONDRES

Café exquisito

Precios económicos

Se sirve a domicilio

SALON DORE. — Todos los días grandes secciones desde las cuatro de la tarde. Escogidos programas.

ENA VICTORIA. — Todos los días escogidos y variados programas. Secciones desde las cuatro de la tarde.

## El Mundo Deportivo

### Noticario

Después de cinco días transcurridos en la prueba «Los seis días en Breslau», va a la cabeza de la clasificación el equipo Saldow-Baner, ambos alemanes. Estos llevan ya recorridos 2.810 kilómetros

\*\*\*

En la gran competición ciclista «Los seis días de Chicago», figura actualmente clasificado en primer lugar con 34 puntos, el equipo Giorgetti-Spencer.

\*\*\*

En San Sebastián se celebrará el día 1 de marzo próximo, la Asamblea Nacional de las Federaciones Atléticas.

Fijará la orden del día la Real Confederación Española de Atletismo.

La Federación Atlética Guipuzcoana presentará proposiciones relativas a las ampliaciones de plazos para las prácticas del pedestrismo. Implantación de categorías por el estilo como se lleva en el ciclismo en las licencias de los atletas. Implantación de la ficha médica, organización de la prueba Behobia-San Sebastián y otras varias más.

\*\*\*

Los segundos campeonatos escolares de atletismo, organizados por la Federación Vasca de Estudiantes Católicos, se celebrarán en la segunda quincena del próximo marzo.

Las pruebas de 80, 100, 300 y 400 metros se correrán en eliminatorias, cuartos de final y semifinales, hasta dejar clasificados para la final cuatro atletas en los 80 y 100 metros y ocho en las restantes.

En las pruebas de 1.250 y 1.500 metros no habrá eliminatorias, a no ser que el número de participantes exceda de 20. En los saltos habrá eliminatorias hasta dejar clasificados cuatro atletas por categoría. En los lanzamientos, igualmente se eliminarán hasta quedar cinco atletas.

Los Centros docentes, juntamente con la hoja de inscripción que ha de remitirse a la Federación Vasca de Estudiantes Católicos (Gran Vía, 27, entrada por la calle Eguía), presentarán un certificado médico colectivo acreditando ser aptos para practicar las pruebas por las cuales se han inscripto.

En ellos podrán tomar parte todos los Colegios, Escuelas Universidades y Academias, tanto oficiales como particulares.

Habrán dos categorías: En la primera podrán tomar parte los mayores de diecisiete años, y se disputarán las siguientes pruebas: Carreras de 100, 200 y 500 metros lisos. Saltos de pértiga, altura, longitud y triple salto. Lanzamiento de peso y disco y relevos de 4 por 250 metros.

En la segunda categoría entrarán los escolares cuya edad oscile entre catorce y diecisiete años. Las pruebas que les corresponden son: Carreras de 80, 300 y 1.250 metros lisos. Saltos de altura, longitud y triple. Relevos sociales de 4 por 250 metros.

Cada Universidad, Instituto, Escuela o Colegio no podrá presentar en cada prueba más de dos atletas y un suplente. En relevos

la inscripción será de cuatro atletas y dos suplentes.

Cada Centro docente podrá estar representado en las dos categorías.

En cada prueba se adjudicará un premio por lo menos, dos premios: una copa u objeto de arte para el primero, y una medalla para el segundo. Además de estos premios individuales, se otorgarán dos copas, una por categoría, al Centro docente que obtenga mejor puntuación en el conjunto de las pruebas. Estas cosas, donadas por la F. A. V., para tenerlas en propiedad será preciso ganarlas dos años seguidos o tres alternos.

### El partido del domingo

La expectación despertada ante la próxima contienda futbolística entre el Athletic de Madrid y el Iberia.

Es tanto mayor el interés, porque como recordarán nuestros lectores el Athletic de Madrid alcanzó una resonante victoria sobre el Athletic de Bilbao en la villa y corte.

\*\*\*

No ha podido tener acogida más franca el anuncio del partido que la junta del Iberia S. C. ha preparado para mañana domingo entre su equipo, actual campeón de Aragón, y el que hasta ahora lo fué de la región Centro, el Athletic Club de Madrid, cuyo brillante historial es del dominio de los buenos aficionados y de quien el público de Zaragoza guarda un impercedero recuerdo desde el memorable desempate de Torrero.

Esta tarde, en el rápido, llega parte del equipo, y en el expés vendrá el resto de los jugadores, a quienes acompañan el dignísimo presidente del Club, don Juan de Estefanía, y el entrenador mister Pentland. No se conoce todavía la formación del once madrileño, pero la expectación producida es tal, que ya son muchas las localidades demandadas, las que se pondrán a la venta esta tarde, de seis a nueve, en el kiosco del Iberia (rincón del Rojo) y mañana, durante la mañana, en el mismo sitio.

Los precios señalados para las localidades son: Asiento de tribuna, 1,50. Asiento de preferencia, 1. Entrada de preferencia al campo, 2. Asiento de general, 0,50. Entrada general al campo, 1,50 pesetas.

Por cada entrada se cobrarán diez céntimos para el atletismo.

El equipo del Iberia será el de costumbre, con la sola variación de los jugadores que están lesionados de los partidos anteriores, alguno de los cuales ya repuesto, podrá volver a ocupar su puesto.

Arbitrará el partido el señor Adrados y comenzará a las tres y cuarto de la tarde.

Todo hace presagiar que mañana por la tarde constituirá un acontecimiento este gran partido, durante el cual nuestro público ratificará la simpatía que siente por nuestros visitantes.

### En el Centro Ferroviario

### Una conferencia de D. Mariano Berdejo Casañal

Ayer viernes dió, en el Centro Ferroviario de la calle de los Estébanes, el secretario del Ayuntamiento de Zaragoza, don Mariano Berdejo Casañal, su anunciada conferencia, disertando sobre el tema: «La ciudad y sus problemas».

A dicha conferencia, asistió el alcalde señor señor Cerezuola acompañado de su secretario particular señor Peñón.

La presentación del conferenciante fué hecha por el presidente del Centro, señor Viescas.

Hablará—dice el conferenciante—con franqueza, huyendo de tecnicismos que pudieran restarme claridad.

Los problemas municipales merecen la máxima atención ciudadana. La ciudad—ampliación de la casa—es lo que de más cer-

ca nos interesa, de la nación. La vida municipal nos envuelve en todo momento, siguiéndolo al individuo desde que nace hasta que muere.

Halla de la constitución de los municipios ingleses, pasando luego a la política norteamericana, donde los problemas municipales se desenvuelven independientemente de la gobernanza del Estado.

La ciudad tiene la extraordinaria importancia de ser como una escuela de libertades públicas. No se puede concebir un pueblo sin un municipio libre. Por grandes que sean las libertades públicas de una nación, si el Gobierno no deja que los municipios se desenvuelvan libremente, no puede hablarse de dichas libertades.

Pasa a estudiar las tres interpretaciones dadas al nacimiento de la ciudad, desde los tiempos antiguos, bajo los aspectos religioso, económico y guerrero.

Hasta Roma—dice—no puede hablarse de municipios. La organización dada a los Ayuntamientos romanos no ha variado hasta ahora, arbitrando fondos por los mismos procedimientos de hacienda actuales.

La invasión de los bárbaros dió en tierra con la sabia organización municipal del Imperio romano.

En la Edad Media el poder real se une al Municipio para luchar contra los nobles.

La ciudad moderna es el instrumento más poderoso de la civilización—afirma el conferenciante—. La ciudad hay que aceptarla como un hecho. Es el centro más poderoso de la cultura.

El gran problema de la ciudad es su desmesurado crecimiento. Plantea los problemas de organización en sus distintos órdenes. Uno es el mejoramiento del medio; otro, el mejoramiento del individuo (instrucción, beneficencia y recreos).

Es precisa la cooperación del Poder público para el desenvolvimiento de la ciudad.

Hablando de Zaragoza, el conferenciante trata de sus dos obras más importantes: cultivo del Huerva y plano de ensanche.

Se pensó en el primero teniendo la vista puesta en el segundo.

Si el plano de ensanche—obra de todos—se aprueba, pronto la ciudad mejorará, acometiendo después la reforma interior de la ciudad, sin que por ello pierda su carácter predominante.

Pasa el conferenciante a exponer los medios de que dispone el Ayuntamiento de Zaragoza para resolver sus problemas pendientes.

Lo que percibe por los conceptos de Matadero, Mercado, Aguas, Cementerio, teatro Principal, contribuciones especiales, impuestos cedidos por el Estado, impuestos municipales y arbitrio de consumos sobre la carne y el vino, se invierte en pagar pensiones, guardias, alumbrado, limpieza, amortización de empréstitos, arregio de la vía pública, expropiaciones, beneficencia e instrucción.

Pasa a tratar del Estatuto municipal, en su concepto obra interesantísima que permite la administración municipal de modo independiente.

Termina diciendo que la ciudad es obra de paz y civilización, por ser obra de cooperación que nos alcanza a todos.

Al finalizar la conferencia es el señor Berdejo caloramente aplaudido.

El presidente del Centro, señor Viescas, hizo el resumen excitando a los trabajadores para que pasado este estado anormal de cosas, vayan a la conquista del Municipio, aplaudiendo todo lo expuesto por el señor Berdejo.

**SALON DE LIMPIAR EL CALZADO**

Venta decremas. Líquidos para limpiar el calzado de «ANTE». Gomas marca PHILLIS y colocación de las mismas, pegadas, nuevo procedimiento de positivo resultado. Se reforma, alarga y ensancha el calzado. Gran surtido en toda clase de accesorios.

**MÉNDEZ NÚÑEZ, 5**  
(Entrada por la calle Alfonso)



**MANTONES DE MANILA**  
Nuevos y de ocasión  
**MANTILLAS GOYA**  
Antiguas, de encaje legítimo, alhajas, muebles, ropas, colchones, máquinas para coser e infinidad de artículos a precios sin competencia en  
**SALDOS GAVIN**  
SAN PABLO 21, ENTRESUELO  
(frente posada las Amas)

**Los chicos de la escuela**  
Extraordinaria película española  
Adaptación de la bonita zarzuela de **CARLOS ARNICHES**  
Verdadera creación de **PITOUTO**  
ESTRENO EL LUNES 22 DE FEBRERO, EN EL  
**Teatro Circo**

**DR. BANDRAGEN**  
SANATORIO QUIRURGICO

Cirugía General y Especial de las Vías Urinarias y Matriz

Edificio aislado y rodeado de arbolado y jardín, con habitaciones confortables, de tres clases, para estancias de enfermos en tratamiento

**INSTITUTO DE ESTUDIO**  
**PASEO DE SAGASTA, 25**



NOTA OFICIOSA

La Unión de Viticultores de Aragón ante la asamblea de Barcelona

Siendo al parecer inminente la solución del problema vitícola, han acordado la organización de viticultores intensificar su campaña poniendo de manifiesto al maletar de todas las comarcas vitícolas españolas...

A este fin se ha organizado una magna asamblea en Barcelona que se celebrará el próximo domingo 21, a las diez de la mañana, en el teatro Poliorama.

A dicho acto acudirán representaciones de toda España y ha de revestir una gran importancia en los presentes momentos, decisivos para la vida de nuestra viticultura.

Aragón, como es natural, no faltará, y acudirá al mencionado acto la representación de esta Unión de Viticultores.

En esa asamblea ha de darse conocimiento del verdadero estado actual de la cuestión, se tomarán acuerdos decisivos y se pedirá una vez más al Gobierno la solución pronta y con arreglo a nuestras necesidades.

También se reunirá la Confederación Nacional de Viticultores de España, que estudiará los medios que estime procedentes llevar a la práctica para la más completa eficacia de su labor y acordará las normas de conducta a seguir por las organizaciones vitícolas españolas...

Por ello recomendamos a nuestros pueblos vitícolas y muy especialmente a nuestras juntas locales, la necesidad de estar a la expectativa del desarrollo de la asamblea de Barcelona y de la actuación que de ella pueda derivarse...

Es preciso que nuestros pueblos vitícolas no desmayen en su entusiasmo, confíen en el éxito y estén siempre decididos a defender, dentro de lo justo y lo legal, nuestra causa vitícola por la que desde hace tiempo luchamos sin descanso.

A todos envía un cariñoso saludo, El Consejo Directivo de la Unión de Viticultores de Aragón.

El Centenario de Goya

Ayer estuvieron en el despacho Rectoral los señores Chóliz y Ostalé y dieron cuenta al rector, como presidente de la Junta del Centenario, de la excursión realizada a Fuentetodos en preparación de varios detalles relativos al Centenario que se proyecta.

Se leyeron también las bases para el concurso de boletos para el cartel anunciador del Centenario, que se enviarán a la Prensa.

Acordaron también proponer a la Junta que se constituya un Patronato para conservación y restauración de la casa donde nació Goya, en la forma siguiente:

Presidente, el de la Real Academia de Bellas Artes; vicepresidente, don Ignacio Zuloaga; secretario, representante del Sindicato de Inicialiva y Propaganda de Aragón; vocales, alcalde, cura y maestro de Fuentetodos, representantes de la Asociación de Artistas, de Arquitectos, de la Prensa, de la Diputación provincial y de la Universidad.

SUCESOS

CLIENTE AGRESIVO

En el café que posee en Maella Elisa Molina Bondía, sito en la plaza Mayor, penetró su vecino Justo Godina Samper, reclamando le sirviesen una copa que un joven de Samper le había pagado.

Elisa negó el hecho, siendo maltratada de obra por Justo, que también maltrató al marido de aquella, promoviendo el consiguiente escándalo. Justo fué denunciado por la benemérita del puesto al juez municipal.

INTENTO DE AGRESION

En Fabara fué detenido por la Benemérita y puesto a la disposición de la autoridad judicial, Casildo Villagrana Balaguer.

Este intentó agredir con un cuchillo a su vecino Domingo Aranda Barriendos, pero sólo le rasgó el pantalón gracias a la eficaz intervención de los vecinos Lucio Bielsa Villagrana y Manuel Giner Orero.

UN SERVICIO DE LOS SOMATENES

El cabo de los Somatenes de Goda, don

Medardo Ros, organizó un servicio de vigilancia para averiguar quienes eran los autores de los daños producidos en el arbolado del monte denominado «Pinar».

Los vigilantes sorprendieron al vecino de Olera, Manuel Uriel, cortando pinos, vecino de Miedes, Blas Cebrián, descorchando arboles, y al vecino de Ruesca, aprovechando el monte para pastar sus rebaños.

Fueron denunciados ante la autoridad judicial.

PARTIDA DE JUEGO, SORPRENDIDA

Por la Benemérita de Torrijo de la Cañada, fué sorprendida en un café de Bijuesca, una partida del juego titulado «El Gilé», siendo denunciados los jugadores.

NINO LESIONADO

Manuel Ibáñez Ruiz, de 7 años, fué curado en el Hospital provincial de una herida contusa en la caja de carácter leve.

T. S. H.

Programa para hoy, 20

MADRID 2,30-3,30. «Unión Radio» (373 m.): «Sobremesa».

4-6. «Radio Ibérica» (392 m.): Concierto variado. Novedades gramofónicas. Efemérides y santoral. Música española.

6-8. «Radio Castilla» (340 m.): Cotizaciones de Bolsa. Lección de esperanto. Música de Haydn y Mozart. Lectura de trozos de literatura clásica y moderna.

10-1. «Unión Radio» (373 m.): Campanadas de Gobernación. Cotizaciones de Bolsa. Conferencia sobre el autogiro La Cierva. Variedades, las hermanas Dinhoras, Niña de Linares, Marcelo Molina, Pepe Medina y el sex-

to de la «Unión Noticias». 12,00 Bailarías del Palaciu del Hielo.

BILBAO (418 m.): Programa variado empezando a las 7.

CADIZ (360 m.) 7: Música ligera y bailarías.

8: Hora oficial. Noticias. Trío de Hydn. bailarías.

TOULOUSE (442 m.) 10 (mañana): Mercado local.

2,05-2,30. Música variada. 1. Boletín. Música orquestal. 2,05. Crónica teatral.

5,30. Bolsa comercial de París. 5,45: Programa agricultores.

M 5,50. Festival Odeola.

8,30. Informaciones. 8,45: Charla médica. 8,55. Boletín agrícola.

9: Concierto de gala.

11: Consejos caseros.

DAVENTRY (1.600 m.) 10,30 (mañana): Hora y pronóstico del tiempo.

1: Hora de Greenwich.

1 a 2 y 3,15 a 12,25: Programa de Londres.

10,30: Pronóstico marítimo.

10,30 a 12: Programa de Londres.

LONDRES (363 m.) 1: Hora de Greenwich.

3,15: Charla malas traducciones del francés.

3,30: CLa Pasión (San Juan) de Bach; retransmisión de la iglesia de Santa Ana.

4,45: Para niños, música y cuentos. 6: Cuarteto Radio. 6,15: «La armada invencible», comedia musical, retransmisión de Liverpool.

7: Hora de Westminster (campana), el tiempo, noticias, charla sobre Abisinia. 7,25: Beethoven, sonata patética, tiempos 2 y 3. Charla «El Badmington».

8: Selección humorística de comedias musicales.

10. Hora de G. el tiempo, noticias. 10,30 a 12: Bodas del Hotel Savoy.

BOURNEMOUTH (380 m.) 8,45: Charla sobre jardinería y música de baile.

5,15: Para niños. 6: Intermedio musical.

6,15: «La armada invencible» (de Liverpool).

7: de Londres. 7,490: Charla. 8: Concierto popular, orquesta y cantantes. 10-12: Programa de Londres.

NEWCASTLE (404 m.) 6-7: Concierto clásico, violín, piano, flauta y orquesta. Concierto Brandenburg núm. 5, obras pianísticas de Rachmaninoff, Glazounoff, Lionoffski, et. 7,40: Charla sobre fútbol.

8: Concierto popular.

Conferencia en el Circulo Socialista de Torrero

El jueves día en este Centro una conferencia don Eduardo Castillo, presidente de la J. S. de Z. sobre el tema «Educación de los trabajadores», siendo numerosa la asistencia, en la que figuraba buena representación del sexo débil.

Tras breves palabras del presidente Vela, el conferenciante empezó su disertación prostrando la absoluta necesidad, en la orientación del obrero, de una educación sindical y política para el triunfo de su ideal.

Enumeró algunos casos de la organización del proletariado y su acción internacional y abogó por la reunión en sociedad del obrero ayudado por la mujer para un éxito más rotundo.

Acabó a la mujer el cumplimiento de su deber en el hogar, sin olvidar ni desatender sus derechos en la vida pública o sea su actuación política.

Con una salva de aplausos fué coronado su trabajo.

VIDA JUDICIAL

INJURIA Y CALUMNIA

De la estación de Casetas, desaparecieron con frecuencia unas facturaciones de pastillas.

Honorio Gómez, jefe de una brigada de obreros, quiso averiguar quién o quiénes eran los autores de las sustracciones; y, a consecuencia de lo indagado, despidió a dos obreros, alegando falta de trabajo.

Uno de los despedidos, se quejó por injuria y calumnia, y ayer se sentó en el banquillo Honorio Gómez para responder de lo dicho o de lo supuesto.

A nombre del querrelante informó don Rafael Molins y de defensor actuó don Emilio Laguna.

UN PLEITO

Se vió en la Sala de lo civil un pleito de mayor cuantía sobre reclamación de bienes. Eran Gigantes don Félix Tabuena y don Félix Pérez Quintana y doña Tiburcia Tabuena.

Informó don Jesús Sala Gómez.

SEÑALAMIENTOS PARA HOY

Criminal.—Juzgado de Ejea. Causa contra Miguel Pueyo y otros, por desórdenes públicos.

Juzgado de La Almonia. Causa contra Marcos Lasheras, por disparo y lesiones.

Gran Café Royalty. El más céntrico. El más concurrido. Esmerado servicio. Grandes conciertos tarde y noche. VAYA TODOS LOS DIAS AL CAFE ROYALTY.

Sin miedo afrontan los rigores de la temperatura invernal, porque los protege el EMPLASTO de fieltro rojo del Dr. WINTER. El EMPLASTO WINTER mitiga todo dolor y cura rápidamente. Catarros, bronquitis, dolores de costado, de espalda, de riñones y caderas, ciática, lumbago, dolores de las señoras durante la menstruación, etc. Aplicad un EMPLASTO del Dr. WINTER donde sintáis dolor. ¡¡JAMAS DEJA DE ALIVIAR! No admitáis imitaciones. Exigid el EMPLASTO del Dr. WINTER de FIELTRO ROJO. Marca registrada.

Illustration of a man in a suit and hat, with text: —En algún tiempo estaba justificado el que fueras así por la calle, con lo cara que estaba la ropa, pero hoy que casi por cuatro perras gordas se hace un traje a la medida en la importante casa FABR. MANUFACTURA DEL VESTIDO... hay derecho.



# Más noticias regionales

## De Tarazona

### ASPECTO DE LOS CAMPOS

El tiempo está inmejorable. Por ello los labradores se muestran muy satisfechos, pues les hace concebir la esperanza de una abundante cosecha. Los sembrados están muy buenos; Dios quiera continúe así el tiempo benigno y nos libre de los hielos tan peligrosos para esta comarca en los meses de marzo y abril.

### VIAJE DEL PRELADO

Dentro de breves días saldrá para Alfaro, en donde dirá misa de pontifical con motivo del centenario de la fundación del Instituto de Monjas Carmelitas, nuestro prelado doctor don Isidro Badía Sarradell. En dicha festividad predicará el obispo de Calahorra.

### UN FESTIVAL

En el Colegio de Nuestra Señora del Pilar y en los días de Carnaval, celebróse un festival, organizado por las señoritas instructoras de las Escuelas Dominicales y en obsequio de las alumnas que reciben enseñanza en dichas escuelas.

El primer día se representaron los juguetes cómicos «Fé, Esperanza y Caridad» (en el que se revelaron como dos consumadas artistas las señoritas Gloria Gil y Consuelo Rebollo) y «Bazar de muñecas», interpretado por Consuelo Rebollo, Gloria Gil, Dolores Latorre, Sara Martín, Petra Coscolín, Encarnación Martín, Julia Guillermo, Felisa Asensio y Carmen Latorre, rayando todas a gran altura. En el intermedio cantaron varias jotas; poniendo de manifiesto suma maestría y voz vibrante las señoritas Pilar Coscolín y Carmen Moreno, acompañadas al piano por la señorita instructora Aurelia Cisneros, que interpretó a la perfección varias composiciones.

El día 16 se representó «¡Jesús, qué criada!», por Teresa Murillo, Petra Coscolín, Angeles Santa María, Pilar Albericio, Encarnación Martín, Sara Martín, María Luisa Rada y Felisa Asensio, que muy airoosamente cumplieron su cometido.

Aun temiendo incurrir, dado el número de asistentes, en alguna omisión lamentable, nos atrevemos a publicar los nombres siguientes: Señoritas Emilia Portalatín, Pilar Remacha, Anita Aznárez, Carmen Moreno, Carmen Lorente, Pilar Marquesa, Fermina Martínez, María Pujol, Carmen Rada, Jovita Ramos, Francisca Giménez, Felisa Rada, María Marco, Felisa Martínez, Paca Rubio (señoritas instructoras que, con las que tomaron parte en el festival, contribuyeron eficazmente a su brillante éxito), María y Vicenta Pérez, María Anchoriz, María Gutiérrez, Cándida Muñoz, Pilar Cenarro, Puria Hernández, Asunción Remacha, María Teresa Chueca, María López, María Luisa y Pura Muñoz, Josefina Hernández, María Josefa Belido, María Marqueta, María Alonso, María Moreno, Cecilia Barseló, María y Jesús Peláez, María y Aurora Pérez, Antonia Silvestre, Jesús Rada, Rosa Jalbeio, Matilde Miguel, Blanca Muñoz, Florinda Lapeña, Jesús Rada y otras muchas, a las que anticipadamente rogamos su perdón por la omisión.

Digna de todo aplauso y del mayor encomio y alabanzas es la altruista labor de las señoritas instructoras, que con el mayor celo y perseverancia cumplen y desenvuelven a la mayor perfección el primordial y hermoso principio de «enseñar al que no sabe»; aplauso que hacemos extensivo al director de las escuelas don Ramón Pujol, cuya misión es del mayor mérito, pues afrontando el sacrificio proporciona a sus alumnas, además de mucha «ciencia», ratos de esparcimiento y expansión en estos días, tan peligrosos para la juventud.—C.

## De Magallón

### FESTEJOS CONMEMORANDO EL RAID PALOS-ARGENTINA

El domingo 14 tuvieron lugar en esta villa grandes actos para conmemorar el éxito obtenido por los aviadores españoles en el raid Palos-Argentina, en el hidroavión «Plus Ultra».

A las ocho y media de la mañana se reunieron en la Casa Consistorial el Ayuntamiento en pleno y todas las autoridades, tanto civiles como eclesiásticas, y acto seguido, a los acordes de alegres pasacalles se trasladaron a la iglesia parroquial, para oír la solemne misa conventual cantada por la capilla del Capítulo, estando las naves llenas de fieles. A continuación cantóse solemne «Te-Deum» en acción de gracias.

Terminadas las actos religiosos se organizó en la plaza la gran y festiva manifestación donde todo el pueblo, que acudió

en masa, quiso demostrar una vez más que este pueblo el patrio y que al llevar en sus venas sangre española, siente un alto grado todos aquellos hechos o acontecimientos que enardecen el «galardón patrio». Recorrió las principales calles de la población, donde la banda municipal ejecutó todo su extenso repertorio, y en la que los niños de las escuelas, con la bandera a la cabeza, cantaron el himno al emblema de nuestra amada patria, terminando en la Casa Consistorial, donde el alcalde don Manuel Cuartero pronunció sentidas frases llenas de emoción, y alusivas al acto y al hecho realizado por Franco y sus compañeros aviadores, hecho que ha tenido al mundo entero en expectación y que una vez realizado lo ha llenado de admiración, levantando, con ello, a nuestra patria España.

Para terminar dió las gracias al pueblo por su comportamiento y por el gran número de asistentes a la manifestación, dando vivas a España, al rey y al ejército, que fueron contestados unánimemente y entre grandes aplausos.

Los balcones y balcones de las casas aparecían engalanados con tapices de los colores nacionales, teniendo el aspecto de un día clásico.

### DEL CARNAVAL

Han resultado brillantes y animados los bailes celebrados en esta villa con motivo del Carnaval.

El casino de La Amistad, que se hallaba adornado con sumo gusto, se veía en todos los momentos invadido de mascaradas elegantemente

elaboradas, resultando este, tanto como en la decoración, los bailes más concurridos durante todos los bailes, y donde más derroche de gritos, saltos, confetti y serpentinas ha habido.

También se han dado bailes de máscaras en la Sociedad La Alegría, y en el salón Marina, resultando, al igual que los anteriores, animadísimo por la decoración habida.

El domingo de Piñata ha de resultar extraordinario, pues como último día de Carnaval, es cuando todo el mundo procura sacar el mejor y más raro disfraz.

Tengo que hacer especial mención de los disfraces vistos este año a una cuadrilla de «apaches femeninos» que dieron con su gusto y elegancia la nota saliente del Carnaval. A la iniciadora de la idea le felicito sinceramente.

No ha habido que lamentar ningún incidente desagradable.

### DE SOCIEDAD

He tenido el gusto de saludar al correspondiente de LA VOZ DE ARAGON en Borja, don Donisio Pérez, quien acompañado de Manuel Fraile, Miguel Andía, Loren o Ortiz, Rafael Rubio y Lorenzo Parroque, jóvenes de aquella ciudad, pasaron unas horas entre nosotros el lunes último.—C.

### De Villanueva del Rebollar DE SOCIEDAD

Salió para Tarrasa (Barcelona) el vecino de esta Agustín Gracia, con el fin de visitar a una hija suya que se halla enferma y cuya mejoría celebraremos.

—Con toda felicidad ha dado a luz una niña la esposa de nuestro buen amigo el propietario de esta localidad don Gaspar García. Tanto la recién nacida como la madre se ha-

llan en buen estado de salud. Nuestro enhorabuena.

### TROPEZÓN DICHOSO

En el vecino pueblo de Pontalrubio se hallaba arando en una finca de su propiedad el vecino Lorenzo Gómez García y una de las veces de ida o vuelta por el surco tropezó el arado, teniendo necesidad de descubrir el objeto causa del tropezón, y cuál no sería la sorpresa del labrador, cuando observó que era una caja de metal, que por el mucho tiempo que yacía en aquel sitio, se hallaba oxidada.

Fué abierta y resultó (según dicen) con bastantes monedas de oro, como para hacer la felicidad del dueño de la finca.

Celebraremos sea tal cual se dice y que el agraciado por la casualidad sepa disfrutar bien del encuentro.—C.

## EL LAZARILLO DE TORMES

Sentimental y emocionante. PELICULA ESPAÑOLA, inspirada en la novela del inmortal Diego Hurtado de Mendoza.

### PROTAGONISTAS:

CARMEN VIANCE y PITUSÍN

Muy pronto podrá usted admirar esta preciosa película.

## De Borja

FERROCARRIL CASTELJON CALATAYUD

El jueves último se personó en esta ciudad una representación del Ayuntamiento de Tarazona, compuesta del alcalde señor Muñoz, concejales señores García y Alonso y secretario señor Núñez con objeto de celebrar una entrevista con nuestro Ayuntamiento respecto al ferrocarril Calatayud-Casteljón, que tanto interesa a ambos municipios.

La representación tarazonense fué recibida en nuestra Casa Consistorial por el alcalde señor Alzola y concejales señores Murillo, Cardona, Pérez, Bermejo y Gracia.

Tras extenso cambio de impresiones, acordaron realizar una acción conjunta en pro de la realización de tan importante asunto, de acuerdo con Calatayud, cuya población designará la fecha que estime pertinente para gestionarlo en Madrid.

El Ayuntamiento de Borja ofreció un lunch a los representantes de Tarazona, quienes seguidamente salieron para su ciudad.

Celebramos muy de veras la compenetración existente entre estas ciudades hermanas y ojalá para la defensa de sus proyectos con nuestro decidido concurso.

### EL TIEMPO

Disfrutamos una temperatura deliciosa, impropia de la estación actual.—C.

La publicidad en LA VOZ DE ARAGON es la más conveniente para el industrial y el comerciante, porque este periódico es el más leído en Aragón, Navarra y Rioja.

### NOVEDAD

## ¡LA ZURCIDORA MECANICA!

Con este aparato hasta un NIÑO puede fácilmente y sin igual perfección, ZURCIR y REMENDAR medias, calcetines y tejidos de todas clases, sean de seda, algodón, lana o hilo.

No debe fallar en ninguna familia

Su manejo es sencillo, agradable y de efecto sorprendente. La Zurcidora Mecánica va acompañada de las instrucciones precisas para su funcionamiento. Funciona sola, sin ayuda de máquina auxiliar.

Se remite libre de gasto previo envío de DIEZ PESETAS por Giro Postal. No hay Catálogo.

PATENT MAGIC WEAVER Aribau, 226.-Barcelona

Diputación de Huesca

# CINEMA ARAGON

HOY, ULTIMO DIA

## UN FRAC PARA DOS

por el gran actor CHARLES RAY

Emocionante

## Match de Boxeo Ruiz - Ciclone

Campeones de pesos plumas

Domingo, sección cinco y media, monumental estreno

## Misterios del corazón

Grandiosa superproducción de gran lujo

## Gran Sastrería Militar y Civil

SUCESOR DE J. ESPAÑOL

Para mayor desarrollo de su negocio comunica a su numerosa clientela ha trasladado su domicilio a 1ª calle

CONDE ARANDA, núm. 1 (frente a los Escolapios)

## BANCO DE ARAGON ZARAGOZA

Capital: 10.000.000 de ptas. Reservas: 4.100.000 ptas. (totalmente desembolsado)

### SUCURSALES:

Alcañiz, Barbastro, Calatayud, Cariñena, Caspe, Daroca, Ejea de los Caballeros, Huesca, Jaca, Monzón, Sigüenza, Soria, Tarazona, Teruel y Tortosa.

## BANCA - BOLSA - CAMBIO

Departamento especial de Cajas fuertes de alquiler.

## CAJA DE AHORROS

Saldo en 30 de enero de 1926, pesetas 28.667.192,69 en 22.078 libretas en circulación.



# Sección de anuncios telegráficos

Los anuncios que se inserten en esta sección, abonarán 50 céntimos hasta VEINTICINCO palabras y por cada palabra más que tenga el anuncio, se abonarán CINCO céntimos.

Cada anuncio abonará, además, diez céntimos por impuesto de timbre.

Publicaremos en esta sección todas aquellas ofertas y demandas de trabajo o de colocación que recibamos, gratuitamente, siempre que se trate de prestar un servicio a gentes realmente necesitadas.

## Ventas

VENDO leña seca astillada 3,25 y sin astillar a 3 pesetas quintal. 1.000 kilos hierba, carne para caballería y media. Castillo, junto a los Carmelitas, herrería.

VENDO tres puertas habitación, una ventana, un parabrís, dos transportines y dos aletas traseras de automóvil, todo en inmejorable estado y muy barato. Palomar, 3, carpintería.

MUEBLES para despacho, todas clases, nuevos y de ocasión, a precios increíbles. Facilidades de pago. Roque P. Serrate, Sagasta, 5, principal. Teléfono 14-50.

VENDO casa 55.000 pesetas, piso, grandes loales para industria varantes. Buena construcción. Buena renta. Razón, Coso, 162 duplicado, entresuelo, de 10 a 12.

HISTORIA de Europa, por Emilio Castelar, seis tomos encuadrados con lomo de piel, estado seminueva, véndese precio muy económico. Librería Pastor, Co. 87.

GRAN ocasión. Se vende un armario de comedor en 100 pesetas, nuevo y un entredós. Heroísmo, 14, 1.º

VAQUEROS. Tengo cuatro cahices forraje puntoc ortar, dando tiempo todo mes marzo. Para tratar, Portazgo San Lamberto, 76, carretera Alagón.

SE VENDE máquina industrial. Calle Urrea, 22, cuarto.

MAQUINAS para escribir todas marcas, nuevas y de ocasión, a precios increíbles. Facilidades de pago. Roque P. Serrate, Sagasta, 5, principal. Teléfono 14-50.

OCASION. Automóvil «España», siete asientos, a toda prueba, propio para coche de punto, vendo o cambio por camioneta Ford. Independencia, 29, portería.

MAQUINAS para coser, todas marcas, nuevas y de ocasión, a precios increíbles. Facilidades de pago. Roque P. Serrate, Sagasta, 5, principal. Teléfono, 14,50.

VENDO tartana propia para lechero y también para viaje. Heroísmo, núm. 35.

SE VENDE alfalfa y paja a peso. Don Teobaldo, número 8.

BELLITAS dulces para comer y sembrar en los montes. Casa Piazuolo. Pignatelli, 16, Zaragoza.

MAQUINAS para coser, bordar, hacer medias y toda clase de géneros de punto. Santiago Idiago, Pignatelli, núms. 5 y 7.

SE VENDEN un perro Terranova y una perra policía. Dirigirse a Cipriano Muñoz, en Pastriz.

SE VENDE un motor de 3 HP corriente alterna. Razón, Azoque, 110, tienda.

LOS MEJORES carbones vegetales y más baratos los encontrará usted en calle Dormer, 5. Establecimiento nuevo. Probandos, quedará convencido. Teléfono 8-77.

SE VENDE de dos a tres vagones de hoja de maíz en inmejorables condiciones empaquetadas, al precio de 18

pesetas los cien kilos. Dirigirse a don Luis Horta, en Ribaforada.

OCASION. Vendo barata cama moderna madera matrimonio y otra cama. Pignatelli, 47, 2.º; horas, 12 a 3 y 7 a 9.

SE VENDE carro y mula de ocho años. Bernardo Peralta, en Alfajarín.

COLCHONES, juegos de cama, colchas de seda y algodón, mantelerías, cortinas, tapetes e infinidad de artículos de gran ocasión, en Saldos Gavín, San Pablo, 21, entlo. (frente a posada las Almas).

VENDO cien carneros gordos. Sixto Comestías, Monzalbarba.

SE VENDEN estufas Tortugas, usadas, de todos tamaños. Razón, Camino de San José, 110, pral.

SE VENDE una casa en la Avenida Madrid, 36 (farmacia), de reciente construcción de bloque, espaciosa habitaciónes. Renta 5.000 pesetas. Se dará en buenas condiciones. Para tratar, Democracia, 14, 3.º, izquierda.

CASA se vende en la entrada calle Cervantes. Construcción moderna, muy bonita, con cuatrocientos metros jardín. Informes, Emilio Ostalé, Ruiseñores, 11.

VENTA de toda clase de muebles de lujo y económicos. Industria, 7.

SE VENDEN muy baratas dos máquinas de coser. Fabril Manufactura del Vestido. (San Braulio, 9)

SE VENDEN cañizos sobrantes de obra calle de Colón; obra frente pretil vía férrea.

VENTA máquina Singer usada. Se dará barata. Razón, Coso, 7.

BOTON S para pan a'ón, superiores, alemanes, a 1,10 pesetas la gruesa. Santiago Idiago, Pignatelli, 5 y 7.

SE VENDE pasta de galletas para los cerdos. Armas, 72.

MAQUINA bobina central, pesetas 340, garantizada. La más perfeccionada para bordar. Santiago Idiago, Pignatelli, 5 y 7.

SE VENDE arroz bomba y especias puras para mondongos, ultramarinos y legumbres. Casa Saturnino Gavín, Mercado, 18 y 20, Zaragoza, teléfono 14-74.

LAS MAQUINAS Idiago son garantizadas por 20 años; enseñanza gratis de toda clase de trabajo que se puede hacer en las mismas. Pignatelli, números 5 y 7.

COMPRO de ocasión aventadora con motor. Razón, Avenida de Cataluña, núm. 241.

VENDO volquete, carro de a par, montón de estiércol. Jesús, 4, Arrabal, José Sospén.

¡ATENCIÓN! Ultramarinos finos de Gregorio Aznar. Especialidad en cafés tostados al día. Embutidos, quesos, mantecas y conservas de todas clases. Don Jaime I, 44. Teléfono 552. Zaragoza.

COMPRO moto, con sidecar de ocasión, barata. Referencias por escrito Barrio Verde 16, 1.º, de 1 a 2 tarde.

BICICLETA seminueva, marca «Peugeot» se vende. Razón, casa Solano, San Miguel, 15, tienda, Zaragoza.

LOS CAFES Piazuolo no llevan trampa ni ensucian el estómago. Pignatelli, 16, Zaragoza.

PANTALONES ingleses. F. M. del V.

## Arriendos

ARRIENDO piso muy capaz, sol todo el día, buenos informes; precio 150 pesetas al mes. Razón, Santa Cruz, 24, pral. Horas de una a tres.

SE ALQUILA hermosa habitación con sol, calefacción, y cuarto de baño, próxima paseo Sagasta. Razón, Cervantes, 4, portería.

POR ndi posición del dueño y en el mejor punto se traspasa casa huéspedes bien aparroquada, con facilidades. Razón, Laurel, 6, 1.º

SE TRASPASA tienda de aceite y jabón bien aparroquiada, poco presupuesto. Razón, Lejía «La Perla», Zaragoza.

TRASPASO fábrica jabón importante, varios años en marcha, buena clientela. Razón, Coso, 162, duplicado, entresuelo, de 10 a 12.

HERMOSO principal bien decorado, instalación luz, y agua, ampa terraza, con mosaicos, en Torrero, Checa, 24 (Venecia). Informes, Estébanes, 9, duplicado, primero, y en el segundo piso de la misma casa.

SE ARRIENDA una habitación, tercer piso, nuevo; sol todo el año; noventa pesetas mes. San Pablo, 34, tienda, informarán.

HERMOSA tienda con habitación al jardín, Paseo Sagasta, 14. Informarán en el mismo Paseo, 12, 2.º izqda.

SE ARRIENDA local planta baja para almacén o industria. Calle Sepulcro, número 52. Informes en el mismo, 2.º

SE VENDE dos habitaciones amuebladas, derecho cocina, balcon calle, a señoras o matrimonio, únicos en la casa, sitio inmejorable. Informarán San Pablo, 86, 3.º

ALQUILO local propio para tienda, próximo Mercado. Razón, Perena, número 12, segundo.

SE CEDE LOCAL instalado en la calle Cerdán, 32; informarán Conde Aranda, 1, «La Pajarita».

SE DESEA tierra por arriendo cerca de Zaragoza. Dirigirse, barrio de Santa Isabel, número 6.

VACUNA fresca de ternera. Instituto Selma. San Miguel, 12, dup.

GRANDES LOCALES propios para oficinas, industria o comercio. Se arriendan Costa, 8.

## Pérdidas

PERDIDA. Se ruega a quien haya encontrado dos ruedas de automóvil, en el trayecto de Zaragoza a Lu-

na, la noche del lunes, las manifieste en el Hotel Arana y se gratificarán.

PERDIDA. Alfiler con brillantes se perdió el lunes en el Paseo de la Independencia. Se ruega la devolución a Independencia, 21, principal, donde se gratificará.

PERDIDA de un llaverito con dos o tres llaves pequeñas. Se ruega la devolución plaza de San Miguel, 14, 1.º

## Colocaciones

NECESITO oficial o medio oficial de barbero. Informarán, Pedro Pérez, en Utebo.

MODISTAS a domicilio y en casa se ofrecen. Forment, número 9, entresuelo izquierda, escalera derecha.

OFRECESE peinadora a domicilio, conservando postizos Pagés ocho años. Razón, Casa Jiménez, 9, portería.

MATRIMONIO con una hija mayor, desea portería. Pocas pretensiones. Inmejorables informes. Razón, plaza del Pilar, núm. 20, vajillería.

SE OFRECE oficial maquinista para carpintería o ebanistería, dentro o fuera de la capital. Dirigirse, Garro, número 5, segundo.

SIRVIENTA que sepa su obligación, con buenas referencias, se necesita. Informarán Escuelas Pías, 44, tienda.

PARA MATRIMONIO y niña se desea niñera para todo y huésped para dormir solamente, en gabinete con sol. Refugio, 6, 2.º

SE OFRECE oficial chapista. Razón, Armas, número 34, 1.º

CONTABLE, conociendo taquí-mecanografía, mucha práctica, inmejorables referencias, ofrécese. Dirigirse, D. Ruiz, San Félix, 7, 1.º

SE NECESITA muchacha de 25 a 30 años para cuidar dos niñas. Virgen, número 1, 3.º izquierda.

BUEN contable se ofrece por todo el día o por horas. Referencias a satisfacción. Informarán, San Pablo, 69, 3.º

CONTABLE, taquimecanógrafo, práctico correspondencia mercantil española y francesa, quince años en despachos comercio y banca, se ofrece para todo el día. Roda, 19, 2.º.

VIAJANTE. Se ofrece con gran práctica y grandes relaciones comerciales en todas las rutas de la península, Canarias y Africa. Referencias y garantías a satisfacción. Razón, Administración de este periódico.

AGRICULTURA. Administraría o dirigiria finca agrícola por el procedimiento de cultivo más moderno, con el que se obtienen cosechas abundantes y seguras (con respecto a humedad), en todo terreno seco de España. Razón, Café Oriental, Zaragoza. José Obón.

PARTICULARES: Para viajes y servicios sueltos se ofrecen choferes competentes. Avisos, D. Jaime, 65 y San Blas, 3. Tño. 17-75.

BUEN EMPLEO. Se necesita persona competente para agente ejecutivo de reparos municipales. Ganará buen sueldo y comisión. Dirigirse por escrito con referencias al Apartado de Correos 142, Zaragoza.

VIAJANTES y corredores para artículos de gran consumo hacen falta. Buen sueldo y comisión. Dirigirse al apartado de Correos 142, Zaragoza.

REPRESENTANTES para artículo gran consumo y fácil venta se necesitan para todos los pueblos de Aragón, Rioja y Navarra. Dirigirse por escrito a don Joaquín Carnicer, Estudios, 12 y 14, Zaragoza.

CORRESPONDENCIA llevaría dos horas diarias correspondencial mercantil muy práctico. Informarán en esta Administración.

## Huéspedes

FAMILIA particular alquilaría dos gabinetes, con o sin pensión, trato esmerado, mucha limpieza. Razón, San Gil, 54, segundo izquierda, escalera izquierda.

CASA particular, se desean dos huéspedes estables a toda pensión o para dormir; habitaciones soleadas Calle del Caballo, núm. 10, 3.º, derecha.

SEÑORAS o señoritas se desean para un gabinete, alcoba, dos camas, con derecho a cocina o como conveniga. Se precisa buenos informes. Santiago, 31, principal, de 2 a 6.

SEÑORA viuda e hija desean dos huéspedes formales, trato familiar y económico, habitaciones independientes, exteriores. San Pablo, 74, 1.º exterior.

SE DESEAN uno o dos huéspedes, pensión muy económica, o cedería hermoso gabinete con alcoba a señor solo o sacerdote, con pensión o sin ella. Plaza de la Constitución, 5, tercero centro.

SE ADMITEN huéspedes. Plaza de Sas, núm. 6, 3.º centro.

SE DESEAN una o dos personas con buenos informes para un bonito gabinete bien amueblado, con alcoba, ventilado, sol, balcón al Coso, con asistencia o sin ella. Coso, 210, 3.º izquierda.

## Nodrizas

MUJER casada, de 28 años y un mes de leche, de segundo parto, se ofrece para criar en Miedes de Aragón; dirigirse a Joaquín Pérez Donoso.

SE OFRECE nodriza casada, de treinta años, inmejorables referencias, para criar en su casa de Ruesta (Zaragoza). Informes al correspondiente de LA VOZ DE ARAGON en dicho pueblo, don Alejandro Aguirre.

## Varios

MEDIAS de moda, en lana, hilo y seda, las encontrarán en la Corsetería La Real Casa. Coso, 9. (Frente al Arco de San Roque).

CHORIZOS de Salamanca, sólo en Casa Piazuolo. Pignatelli, 16, Zaragoza.

ATENCIÓN. No dejéis de visitar el comercio de tejidos «La Pajarita», Conde Aranda, 1 (frente a Escuelas Pías).

PARA camisas, Casa Casajús. El mejor y mayor surtido. Escuelas Pías, 76.

ACEITE especial, aros, planchas y tijeras para bordar. Santiago Idiago, Pignatelli, 5 y 7.

CONSTRUCTORES DE obras y maquinaria. ¿Queréis reproducir con exactitud vuestros trabajos? Dirigirse a «La Ampliadora Moderna», San Miguel, 13 dup. Es la única casa que dispone de los medios necesarios. «Archivo de Arte». San Miguel, 13 duplicado.

GABANES, pellizas confeccionados. Casa Casajús. Escuelas Pías, 76.

TRAJES de smokin. F. M. del V.

SE DAN CLASES de enseñanza de mecanografía con máquina Underwood, de 9 a 1 y de 3 a 7. Cerdán, 27.

SE HACE toda clase de instalaciones a precios increíbles, tanto al aire como entubados. Avisad a Joaquín Pérez, Boggiero, 21 y 23. Tlefo. 20-74.

OPOSITORES. Facilitamos rápida y económicamente certificados de penales y demás documentos necesarios para toda clase de oposiciones. Centro Administrativo Aragonés, San Miguel, 19, principal, Zaragoza.

OBREROS: Vendid, yo os vestiré barato. Calzoncillos, 3 pesetas; camisas, 4; pantalones, 5; jerseys lana, 6; americanas, 7; guardapolvos, 10; diablos, los mejores, 15; trajes patén, a medida, 30; de pana, 40; de lanilla, 60; El Faro, San Pablo, 8.

PARA ROPA BLANCA, mantas, mantones, gabanes, trajes de caballero, etc., etcétera, de ocasión, Saldos Gavín, San Pablo, 21, entlo. (frente posada las Almas).

GENERO de punto. Gran liquidación, por fin de temporada. Casa Casajús, Escuelas Pías, 76.

CAMBIO muebles de domicilio, con mucho cuidado, a 10 pesetas viaje y si hay más de un viaje, más barato. Estébanes, 10, zapatería.

SASTRERIA a medida. Casa Casajús. San Pablo, 2, esquina.

CORBATAS. Ligas, tirantes. Grandes novedades. Casa Casajús. Escuelas Pías, número 76.

CAMAS de madera y de hierro, cómodas, espejos, sillas, armarios de luna y comedor, precios sin competencia, en Saldos Gavín, San Pablo, 21, entlo. (frente posada las Almas).

LO MAS ELEGANTE en fajás de goma, fajás de punto, brochados; batistas, mallas; pilles y serges, desde 7,50 a 85 pesetas, sólo las tiene la Corsetería de La Real Casa. Coso, 9. (Frente al Arco de San Roque).

ELECTRICISTAS. Toda clase de materiales, más baratos que nadie, los da la viuda Vicente Pérez, Boggiero, 21 y 23.

CASA especializada en el recorte para herraduras, de hierro relaminado y plétna extra y rayado. Cervero y Failde. Agustina de Aragón 57, Telef. 447.

PARA NOVIAS. La colección más elegante en puntillas de moda, tules, bordados suizos, cintas lavables y medias finas, las preferen siempre de la Corsetería La Real Casa, Coso, 9 (frente al Arco de San Roque).

CARTABONES para construcción metálica y toda clase de chapa cortada sobre medida y plantillaje. Cervero y Failde. Agustina Aragón, 57. Telef. 447.

MUEBELS de sólida construcción y presentación irrepachable hallará usted a precios increíbles en «Muebles Sicilia», Méndez Núñez, 19, Zaragoza.

PARA VESTIR bien y barato, Casa Casajús, San Pablo, 2, Escuelas Pías, 76. La mejor surtida.

MANTONES de Manila y mantillas Goya de encaje legítimo, el mejor surtido, en Saldos Gavín, San Pablo, 21, entlo. (frente posada las Almas).



## DE ENSEÑANZA

### ESCUELA NORMAL DE MAESTROS

Se han recibido los títulos de maestro de 1.ª enseñanza, expedidos a favor de: don José María Fercón, don Pablo Celma y Erutos y don Domingo García Machín.

—Por la superioridad se ha resuelto: que cuando un auxiliar de Escuela Normal, esté encargado del desempeño de una plaza de profesor numerario, y no acepte los dos tercios del sueldo de la Cátedra, se acredite al ayudante más antiguo de la misma sección, el haber anual de 1.500 pesetas, con cargo a la dotación de la vacante.

### INSPECCIÓN DE 1.ª ENSEÑANZA

Al alcalde de Ainzón se le ordena que imponga una multa de cinco pesetas, a un vecino que se niega a enviar su hijo a la Escuela, no obstante la circular publicada por el Gobierno civil de esta provincia.

—Se manifiesta al alcalde y maestro de Figueruelas, que han de sufrir examen todos los niños; asistan o no a la Escuela, con el fin de conocer su estado de cultura, para combatir el analfabetismo.

### SECCION ADMINISTRATIVA

Los habilitados del Magisterio de los partidos de Borja, Caspe, y Pina, han presentado las nóminas de haberes y gratificaciones correspondientes al mes actual.

—La maestra de Fombuena, doña Clodomira Alcalá, casó en dicha Escuela el día 16 del actual por haber pasado a situación de excedencia ilimitada.

—Doña Carlota Miramón, maestra en expectación de destino, por haber obtenido plaza en las últimas oposiciones aprobadas, solicita destino por el 5.º turno de los establecidos en el vigente Estatuto.

—La maestra de Aced, doña Asunción Guiral, remite documentos para su expediente personal; y doña Ramona Barrios, de Letux, copias de documentos referentes a su toma de posesión en dicha Escuela.

—A los maestros de Litago y Pradilla de Ebro, doña Presentación Molins y doña Concepción Pociño, se les reclama documentos para su expediente personal.

—A don Félix Monreal, se remite credencial de su nombramiento interino para Moros.

—A la Dirección general de 1.ª enseñanza se remite informado el expediente de reingreso de doña Pilar Sarasa.

—A doña Asunción Guiral, maestra de Aced, se le envía el título profesional.

—Al alcalde de Moros, se participa el nombramiento de don Félix Monreal para que desempeñe interinamente la Escuela Nacional de dicho pueblo.

—Al maestro de Letux, se devuelven documentos para que subsane deficientes.

—Han remitido los datos estadísticos pertenecientes al curso de 1925-26, que se tic-

non reclamados, por circular inserta en el «Boletín Oficial» del día 8, los maestros y maestras de las siguientes Escuelas nacionales:

De maestros.—Tarazona, Illueca, Tierga, Paracuellos de Jalón, Calatayud, Huérmeda, Caspe, Fuentes de Ebro, Luceni, Erla, Pinseque, Cimballa, Nuévalos, Farlete, Fuentes de Ebro y Almonacid de la Cuba.

De maestras.—Castiliscar, Tierga, Ariza,

Embido de Ariza, Navardún, Illueca, Mesones, Pinaro, Inoges, Jarque, Caspe, Parqueo de Aragón, Luceni, Erla, Campillo de Aragón, Pinseque, Nuévalos, Botorrita y Ezcó.

### OPOSICIONES A INGRESO EN EL MAGISTERIO

Según las oposiciones su curso normal. En el día de ayer, verificaron la cuarta parte del ejercicio escrito, que versó sobre un tema de Ciencias sacado a la suerte, de entre los que figuran en el Cuestionario oficial único.

El tema desarrollado por los maestros, correspondió a la asignatura de Física, y está señalado en el Cuestionario con el número 331 cuyo contenido es el siguiente:

Máquinas.—Su concepto.—Su división.—Palanca; géneros de palanca, sus leyes y ejemplos de cada una de ellas.

Los opositores desarrollaron por escrito a presencia del Tribunal, el tema señalado con el número 287 que corresponde a la asignatura de Algebra que copiado íntegramente del Cuestionario es como sigue:

Resolución de ecuaciones de primer grado con dos o más incógnitas.—Caracteres de estas ecuaciones.

Hoy, sábado, verificarán, opositores y opositoras, ante sus respectivos tribunales, la sexta y última parte del ejercicio escrito que versará acerca de una de las asignaturas siguientes: Pedagogía, Historia de la Pedagogía y Fisiología e Higiene.

Terminada esta sexta parte, los tribunales procederán a calificar los ejercicios realizados, y una vez calificados, se convocará a los opositores de ambos sexos que puedan pasar a actuar en el segundo ejercicio.

### Farmacias de servicio permanente

Durante la semana actual, hasta el domingo al mediodía, estarán abiertas, permanentemente, las siguientes farmacias:

- Sr. Faci, Coso, 94.
- » Clemente, Coso, 9.
- » Mayor, Miguel Servet, 24.
- » Gómez, San Pablo, 51.
- » Velasco, Torrenueva, 5.
- » Castán, Torrero.
- » Carilla, Delicias.

## CAJA DE PREVISIÓN OFICIAL

APROBADA POR REAL DECRETO

### LIBRETAS DE AHORRO CON INTERES

A la vista, 3 y 1/2 por 100; a un año, 4 por 100.

CUENTAS CORRIENTES: al 3 por 100 a la vista.

Oficinas: PALACIO DE LA DIPUTACIÓN

Imposiciones y reintegros, todos los días, de 10 a 1 y de 4 a 6.—Días festivos: de 10 a 12.

Como entidad benéfica bajo el Patronato del Estado: ofrece la máxima seguridad para los imponentes.

## Hotel Restaurant Gran Vía (antes "Palas")

: : : A cargo de ENRIQUE SICILIA : : :

Grandes reformas y mejoras de servicios en todas las dependencias. Espléndido café recientemente inaugurado. Conciertos diarios y uno extraordinario a las seis de la tarde, durante el servicio de los tan acreditados chocolates con las famosas Saboyas del Polo Norte. Abierto a la salida de los teatros.

## FOLLETÓN DE "LA VOZ DE ARAGÓN," (137)

# Los misterios de la Bastilla

por Clemencia Robert

con él a la toma del Guarda-Mueble: comunicó su pensamiento; y en medio del ruido, del tumulto de las masas que acrecía por instantes, pusieron a deliberar aquellas rudas cabezas.

A poco, la invasión del recinto por una parte de los voluntarios que iban a proveerse de armamento, fué tan considerable, que tuvo necesidad el obrero de suspender un instante su arenga.

Pero una vez suspendida la primera distribución de armas y antes que los grupos de la milicia parisense, saliesen de los talleres, subióse Bernard a un yunque para hacer oír su voz, y dijo a sus improvisadas tropas.

—Ciudadanos: estáis dispuestos a la defensa de vuestras murallas, pero el mejor medio de defenderse tal vez sea el de atacar. En su virtud, quien puede lo más puede lo menos. Mientras las fuerzas del despotismo se mantienen en expectativa en derredor de la plaza, debéis emprender el asalto del más formidable de vuestros adversarios. Este enemigo no se encuentra fuera de las barreras, sino en medio de vosotros. Es la Bastilla, cuya tiranía no tiene freno; que ya ha torturado y sacrificado tantas víctimas sacadas de vuestra condición social; y que hoy, irritada de vuestras manifestaciones liberales, no pudiendo sepultaros a todos, os asesta sus cañones para destruir vuestras filas en cuanto sea posible. ¡Acometedla y tomadla! Será para el despotismo una plaza fuerte de menos, y para vosotros una victoria que debe ser augurio favorable de las sucesivas.

Imposible describir el entusiasmo que produjeron estas palabras. No era solo una propuesta la que Bernard acababa de hacer, sino una revelación de forma indiscutible, que se recibía con trasporte, y que, felizmente,

indicaba a la milicia la marcha que debía seguir.

Dispensáronse las compañías presentes para concertarse con los otros voluntarios, enviándose mensajeros al municipio para decir al comité que los parisenses querían tomar la Bastilla.

Ya se sabe que ese comité era a la sazón el único poder constituido, y que los electores de París, después del nombramiento de sus diputados y la apertura de los Estados generales, habían elegido un cierto número de sus miembros para erigirse en el Hotel-de-Ville como asamblea permanente, estar en correspondencia con sus colegas de diputación y velar por la plaza. En su virtud, todos los deseos, solicitudes y actos de los habitantes en acción, sometíanse a aquel centro de la autoridad nacional.

A la misma hora de ese día, en un extremo de la calle de Tournelles y de la de San Antonio, y punto bastante retirado de la agitación general, hallábanse reunidos algunos hombres de condición más elevada bajo el pórtico de un café.

Pero parecían no haberse convocado allí sino para solazarse más libremente. Velaban armas al lado suyo: sus miradas profundas fijándose en la extensión de la limpida atmósfera, de uno de esos hermosos días que luoen para los grandes acontecimientos, parecían investigar la suerte que le estaba reservado; su conversación, conmovida y de interés, moderábase sin embargo, por las importantes reflexiones que sugerían aquellos momentos solemnes.

Uno de esos hombres era Latude, Latude vivo después de treinta y cinco años de horrible cautiverio; y recobrada con la libertad todas sus fuerzas de cuerpo y alma.

Otro era Simón Linguet, que a la muerte de Luis XV, reemplazado por un príncipe más digno, consiguió volver a Francia. Aca-

ba éste de retirar a Enrique de Latude y presentarle a sus amigos Dusaulx y Lefevre; el primero, miembro del comité de los electores, donde ejercía bastante influencia en la marcha política; el segundo, figurando ya en el número de los más honorables eclesiásticos.

—Si, señores soy yo, decía Latude, yo ¡el resucitado de la Bastilla!, salvado, no por la tardía justicia, pues de esta manera me hubiera sido menos dulce la libertad, sino por el poderío divino de una mujer que me ha hecho ese presente inapreciable... ¡Oh, es un milagro, pero verdadero!

Terminada mi memoria sobre mi detención y transcrita en el papel, conseguí de uno de mis guardianes que la llevase al ministro. El guardián estaba achispado; era un día de lluvia, y perdió el rollo de paquete dejándole caer en el húmedo pavimento de la vía pública. ¡Y fué esa mujer de alma angelica quien acertó a pasar por allí para encontrarle! El agua había hecho desprenderse el sobre y pudo enterarse de su contenido. Desde ese día, todo lo sacrificó por antaño de mis hierros. Pobre, trabajando para vivir y hasta criando un niño, iba y venía a pie de París a Versalles, dirigiéndose a cuantos transitaban, rogando, suplicando a las autoridades constituidas, a los personajes de la corte, y yendo después a mi prisión a prestarme consuelos y darme esperanzas, según las promesas que obtenía.

¡Durante más de tres años ocupóse infatigable en esta obra de caridad! ¿Y por quién?; por un infeliz a quien los dolores habían envejecido, y que no podría nunca ofrecerle en compensación sino lágrimas de reconocimiento... ¡Oh! ¿Habrá santas en nuestras iglesias qué con mayor motivo que esa mujer merezcan un altar? Su recompensa única, y que la satisface, es haberme salvado. Y aquí me tenéis, amigos míos: vi-viente para bendecirla y para consagraros mi afecto. (1)

—En fin, ya libre por un azar venturoso, dijo Dusaulx, volvéis a entrar en el pleno goce de la existencia.

(1) En esa época, la calle de madama Legros, en la cual vivía Latude, interceptábase a veces con carruajes, y su casa se llenaba de personas del gran mundo por la curiosidad de ver al célebre prisionero de la Bastilla.

—Por pocos años, sin duda; pero que los aprovecharé dichosamente en lo posible, y esto es bastante, respondió Latude. Todo lo que me liga y me resta que hacer en este mundo, después de las pruebas de agredimiento de que soy deudor a mis favorecedores, es el terminar un duelo dos veces interrumpido en la colina de Marly y en el bosque de Vincennes, y que me ha legado a mí solo el infeliz Dallegre.

—Si, dijo Linguet; ese duelo con el marqués de Villemare, que es para vosotros un símbolo.

—Que representa la lucha entre los grandes, acaparando por los abusos todo poder y los privilegios, y los hombres más meritorios, injustamente despojados. La victoria aún está indecisa. Pero yo cuento siempre con mi contrincante, aunque hasta ahora no le he podido encontrar.

—Acaba de verificarse vuestro segundo duelo, de que salió herido el marqués de Villemare, cuando nos vimos juntos en Vincennes... ¡Ah!, amigos míos, todo me recuerda ese día... Nos hallamos ahora como estábamos a la puerta de aquel figón; con la diferencia única de que nuestro querido Latude nos acompaña en este instante con el rostro descubierta, y entonces lo ocultaba bajo la capucha de monje.

—Y además, dijo el abate Lefevre, estábamos allí rodeados de las brumas de invierno, y ahora reinan los hermosos días del estío.

—Es que entonces todo se hallaba en germen, y en la actualidad se desarrolla, repuso Linguet. Esta asociación para sublevar el pueblo contra un poder tirano, que parecía casi un juego de niños, esa idea casi fantástica, va hoy a realizarse.

—¡Después de tantos años!, dijo Dusaulx.

—¡Bah!—repuso Simón—; no se mira el trascurso del tiempo para alcanzar estos fines... basta obtenerlos, tarde o temprano... El pequeño trozo de encina ha aumentado y reverdecido; y es hoy una gran ramá, que nuestros compañeros llevan para reconocerse, y que ellos y sus hijos pasean por la ciudad atrayendo los primeros esfuerzos del pueblo armado hacia la Bastilla.

—¡Mirad!—dijo Dusaulx designándoles la prisión de Estado que se descubría a la izquierda en toda su magnitud—; el viejo despotismo parece comprenderlo: tiene miedo...



# La Voz de Aragón

Director: Francisco Aznar Navarro

Oficinas: Coso, 37 (Pl. Constitución)

SOCIEDAD ANÓNIMA

Número suelto. 10 Céntimos

## JOTA DE LAS INDIRECTAS

Zaragoza, Zaragoza,  
¡qué desconocida estás!  
Tienes calor en invierno;  
¡tendrás frío por San Juan!

## GLOSAS

**TIEMPOS DE AYER Y DE HOY.**—Un «revistero» taurino ha evocado, al hablar del caso de «Liria», los tiempos antiguos de la tauromaquia. Tiempos de ayer, idos ya para siempre; tiempos de antaño, mejores que los presentes, según el decir melancólico del poeta...

También los «aficionados» viejos tienen siempre este suspiro en sus labios: «Aquellos tiempos míos! ¡Entonces se toreaba mejor que hoy!...» Nosotros, empero, no podemos compartir ese resposo sentimental al pasado. Hombres de 1926, amamos las costumbres, los usos, hasta los vicios de nuestra época... Así, nuestros pies no saben de la lenta marchosería del «chotis», sino el ritmo loco y nervioso del «fox»: ritmo de hoy... Y preferimos la pianola al destronado pianillo de manubrio... Y nos enamoran las mujercitas un poco gólfas, por como son distintas de las graves y románticas damiselas de ayer...

Y en el toreo... en el toreo, lo mismo. Somos espectadores de hoy, de 1926, y nos gustan los toreros de hoy, los toreros de 1926. Y es que hogaño se torea mejor, como se pinta mejor, como se ama mejor...

¿La indumentaria?... Sí. Habrá que dar el adiós definitivo al «pintoresquismo» en el toreo. Se acabaron los toreros de estampa, los de la montera enorme y las patillas en forma de «boca de hacha»... Los lidiadores modernos no gustan del traje corto, del sombrero a la usanza cordobesa, de la camisola de níveas espumas crujientes... Bien. Pero, ¿por qué vamos a lamentarnos de ello?... El hábito reza cierta frasecilla arcaica: «no hace al monje, y es verdad. Se pueda escribir bellos versos sin necesidad de que en nuestra cabeza crucen aquellas greñas que para el más alto vuelo de la inspiración creían imprescindibles los vates del romanticismo... Y, del mismo modo, se puede ser buen torero, aun desdénando todas esas fáciles vanidades de la indumentaria: muestra vistosa de la mercancía taurina. Además, el torero ha de serlo en el ruedo, y no en la calle...

Torero, sobre las faldas arenas, candentes por la lumbrarada solar; torero, ante la mortal mediana de los cuernos de un toro... Y luego, ya en la calle, despojado del traje de luces, un ciudadano cualquiera, sin disfraces de «españolada» ni posturitas flamencas, «muy café de Novedades».

Ahora bien: el torero de hoy no sabrá corresponder, acaso, a la leyenda de la fiesta. ¿El porvenir, el futuro del toreo?... Arido y espinoso es el tema. ¿Qué pasará mañana? ¿Habrá crisis del toreo?... Más valdría preguntar si habrá crisis del corazón, crisis del alma...

Porque el toreo es, sin duda, un arte, y al Arte—como al amor de una mujer—hay que entregarse por completo: con todo el corazón, con toda el alma.—José Luis Sotelo.

\*\*\*

**LA BRIGADA DE BOMBEROS** del pueblo de Slough (Inglaterra) cuenta con un veterano, Henry Fordon, que, a pesar de sus 80 años, no falta a un ejercicio ni a un incendio. Pertenece a la brigada desde su fundación en 1873, y no tiene por ahora el propósito de dejar el puesto. Hay que decir, además, que el buen viejo está ágil y goza de una salud excelente.

Cuando da última alarma, a pesar de su avanzada edad, fué el primero en acudir al lugar donde se guardan las bombas de incendios; a partir del momento en que hubo de sonar el toque de fuego, Fordon no empleó ni siquiera tres minutos en vestir el traje de lucha y presentarse en su puesto. Advinámos la pregunta del curioso lector. ¿Qué cómo se las ha arreglado el veterano bombero para llegar a tan avanzada edad? El mismo nos lo dirá. Escuchémosle:

—Si queréis llegar a viejos ágiles y sanos—dice a quien le quiere oír—tened un interés en la vida. Yo soy bombero porque me divertía serlo; yo vivo todavía porque me divierte e interesa mi oficio. Ya lo saben ustedes.

\*\*\*

**HACE VARIOS AÑOS**, se habían nos

tado, en Java y en Sumatra, huellas de un animal desconocido, sobre cuya condición y naturaleza reinaba la más completa incertidumbre. Las huellas podían provenir tanto de un oso, como de un mono, como de un hombre, si bien diferían en ciertos detalles de las variedades conocidas de estos seres.

Durante mucho tiempo, se trató de sorprender al autor de dichas huellas. Y he aquí que últimamente un individuo que ha residido en Palembang durante treinta años afirma que vio allí un animal misterioso.

ron parte dos mujeres y dos sastres: la apuesta era de una guinea por cabeza, y fueron las mujeres las que «derrotaron a los sastres con mucha destreza».

Por admirables que sean los progresos del feminismo y de la masculinización de las mujeres, es más agradable ver a las señoras objeto de la pleitesía del hombre que no dándose puñetazos unas a otras.

En resumen: que, respecto de la mujer, nos gusta más entregada a las artes de agrandar que a las de agredir.

Normal de maestros, continúan instalados en los mismos locales, no obstante el tiempo transcurrido desde mediados de diciembre último.

¿A qué se espera para trasladar el material de los grados 1.º, 2.º y 3.º de la escuela aneja a la Normal de maestros? ¿No ha habido tiempo para colocar los cristales?

Si los tres tan repetidos grados no se han de instalar en los locales de referencia, por haber variado de opinión, ¿qué causas hay para ello?

## PARA LA MUJER

### Las manos y los brazos

Inquestionablemente, una mano fina y blanca será siempre signo de buen tono. Es uno de los órganos de que más nos servimos y por ello está expuesto a muchísimas variedades: contusiones, rasguños, quemaduras, cortaduras, etc. La higiene de las manos, no sólo exige precaución, sino también una limpieza extremada, que nunca lo será suficientemente. Las impresiones los cambios bruscos de temperatura; las dañan grandemente el frío y no poco el exceso de calor.

Damos algunas fórmulas para hermoear y suavizar la piel de las manos:

Crema de jabón	500 gramos
Aceite de almendras dulces	400 »
Miel	400 »
Harina de almendras	150 »
Glicerina	100 »
Silice de gelatina	100 »
Agua de rosas	100 »

Constituye una pasta preciosa. También son recomendables los siguientes polvos leucodérmicos:

Pólvo de lirio de Florencia	50 gramos
Pelvo blanco de jabón	100 »
Harina de arroz	125 »
Harina de almendras dulces	500 »

Mezclar estas sustancias y aromatizarlas con algunas gotas de esencia de geráneo e de rosas.

Carmen de PARIS

## Cuerpo de Veterinarios municipales

Servicios prestados el día 17 de febrero: En el Matadero.—Se han destinado a la solubilización una oveja y un carnero encontrados muertos en las casetas; a la venta a bajo precio tres reses lanares, por flacas.

En plazas y mercados.—Se han retirado de la venta por insalubres 55 kilogramos de pescado y 235 de frutas.

En vaquerías.—Se han ordenado medidas de higiene y policía sanitaria en doce vaquerías.

En el servicio extraordinario de inspección de leches en fieltos se han reconocido las leches presentadas; y en la vía pública se han reconocido 123 leches de buena densidad y se han tomado varias muestras para su análisis en el laboratorio.

## HISTORIA MENUDA

### La guía y las guías

Hemos contado estos días dos o tres anécdotas del popular autor cómico Enrique García Álvarez. Como la gracia no es nuestra, bien podemos decir que esas anécdotas han gustado mucho. Lo contrario sería una palpable falta de modestia.

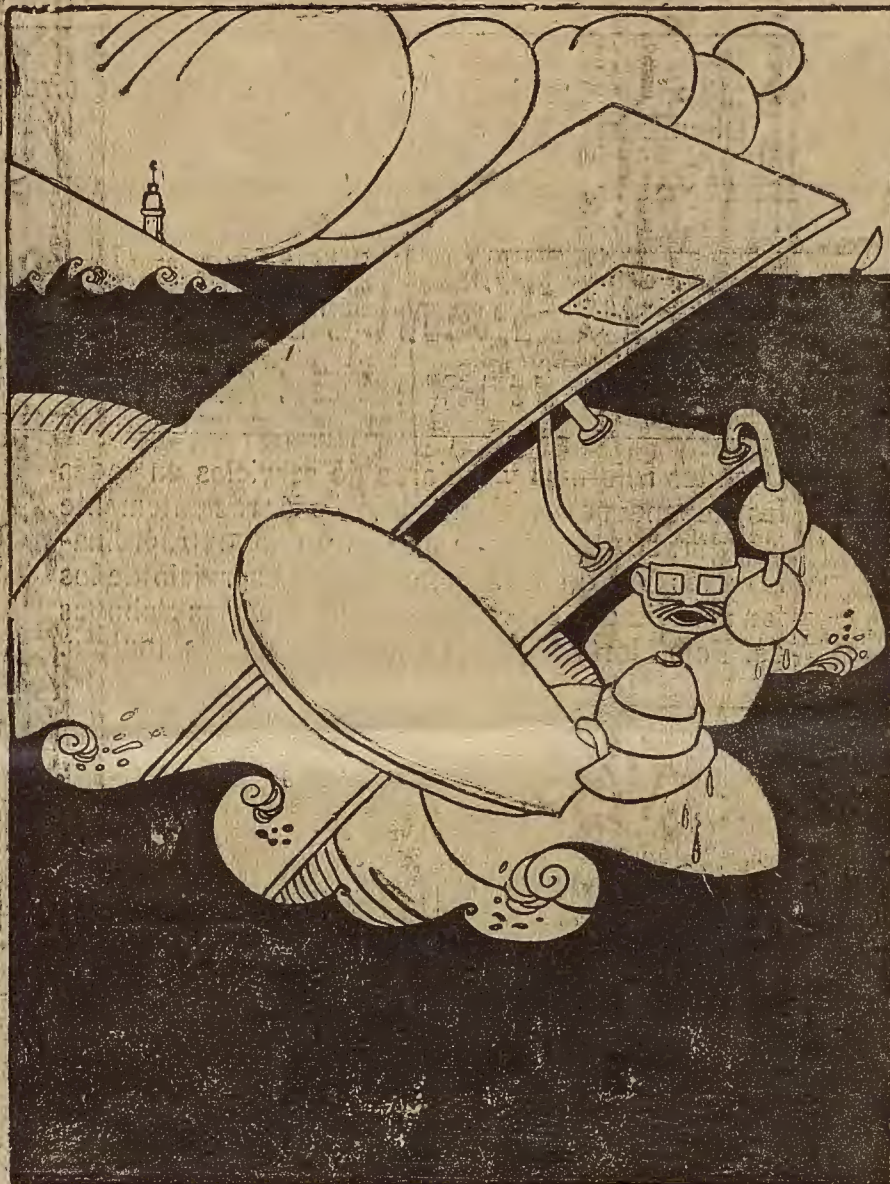
En vista del éxito, vamos a contarles hoy una anécdota más del popular autor de «Los cuatro Robinsones».

Salía Enrique de la estación del Norte, donde acababa de despedir a un amigo suyo. Nuestro hombre, preocupado con la marcha del viajero, se atusaba melancólicamente las guías de su frondoso bigote.

En esto, un vendedor de guías de ferrocarril le sacó de su ensimismamiento con estas palabras: «¡TUTO DE ESTUDIOS!»

—Señorito: la «Guía»... Enrique García Álvarez contestó:

—Muchas gracias, señor de Huesca. Y dejó de atusarse el bigote.



—¿Qué saben los académicos! Aquí y en toda tierra de garbanzos, esto es un remojón y no amarar.

Lo describe como una especie de mono de 1,20 metros de alto, con larga cabellera que le cae por los hombros. Anda de prieta con las dos piernas, y se mantiene casi derecho.

Se continuará.

\*\*\*

**¿SABE EL LECTOR** cuál es cámara fotográfica más pequeña «in the world»? Un kodak regalado a la reina de Inglaterra para su casa de muñecas de Wembloy.

El aparato es una reducción a 10.000 milímetros del modelo corriente. Funciona lo mismo que los grandes.

\*\*\*

**COMO SE SABE**, la opinión británica se ha conmovido ante el anuncio de que se organizará un combate de boxeo en el cual los antagonistas habían de ser dos mujeres.

Para no exponerse a una intervención del público, poco favorable al espectáculo anunciado, el empresario tuvo que desistir de su propósito. Se ha hecho observar, con este motivo, que las mujeres boxeadoras no son una novedad. En el siglo XVIII, Merrie Yaltington protestó contra los combates de boxeo que ponían frente a frente a mujeres en los «Span Fields». En 1768, dos amazonas se batieron por una apuesta de tres chelines, y fué la boxeadora Bonising Pey quien ganó la partida «después de dejar a su contrincante muy malparada». El mismo año hubo otro «match» de boxeo en el que toma-

## Locales para escuelas

El Ayuntamiento de esta capital es propietario de un edificio sito en la calle de Santo Dominguito de Val, en cuya planta baja funcionan desde hace bastante tiempo varios grados de la escuela de niñas comúnmente denominada «Los Graneros».

En este edificio, y en su parte superior, se han llevado a cabo obras de bastante importancia con el fin de instalar en él el Tribunal para niños, que provisionalmente funcionaba en la planta baja de la Universidad Literaria de esta capital, y tres grados de la escuela nacional aneja a la Normal de maestros.

Dos de los tres grados de que se trata, están instalados en un edificio sito en la calle de San Miguel, cuyos locales no reúnen las condiciones que son de desear, y el tercero está instalado en un local de muy poca superficie y menos altura, y por ende escasísima cubicación.

Antes de las vacaciones de Natividad, los locales de la calle de Santo Dominguito de Val estaban en condiciones de que en ellos se diesen las clases, pues sólo faltaba colocar, no todos, sino algunos cristales pequeños, en no todas las ventanas.

El Tribunal para niños, ya está instalado en los locales que de antaño le fueron asignados.

Los tres grados de la escuela aneja a la